Juni 9, 2021
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta

TRAYECTO DI SELECCION PA AGENTE DI WARDACOSTA NOBO







BOU di guia di e instructornan di e estudio di Wardacosta e hobennan interesa den e 'Basisopleidng Kustwacht' (BOK) a cuminsa n'e trayecto di seleccion pa bira agente di Wardacosta.
E trayectonan di seleccion a tuma lugar na Aruba, Corsou y St. Maarten caminda e hobennan entre 18 – 25 aña mester a haci diferente ehersisio y training pa demostra nan condicion fisico.

E mainta di seleccion a start tempran cu e parti di landamento, jog y push-ups. Na final nan mester a haci un ehersisio den team, esaki ta un ehersisio importante como cu e hobennan lo bay traha hunto den team riba e unidadnan di Wardacosta riba lama.
E instructornan di e estudio di Wardacosta (BOK) a duna guia y observa e hobennan p'asina haci un seleccion di esnan cu lo por cuminsa e estudio di Wardacosta nobo cual lo start den augustus 2021. E siguiente reclutacion cual e hoben lo por solicita pa bira agente di Wardacosta lo cuminsa den januari 2022.

Un biaha mas MEP ta campañando cu mentira

Ningun momento Fase y salaris subsidie lo caba si Glenbert Croes no bira Minister

ALGO di condena totalmente ora c'un político y den e caso aki, un mandatario y su partido, ta drenta cas pa cas pa busca voto, plamando angustia den famia, manera minister demisionario Glenbert Croes a bin ta haciendo y otro miembronan di partido MEP.

Marlon Sneek di partido AVP ayera mainta durante un conferencia di prensa, a mustra cu ningun momeno ta berdad e mentiranan cu e mesun politiconan aki ta plamando, algo cu segun sr Sneek, nan a bira experto aden caba.

"Pueblo por corda con den campaña di 2017, e mesun politiconan aki a plama cantidad di mentira rond cubri bou di e capa di promesa caminda a priminti un serie di promesa cu NUNCA a wordo cumpli.

Awe nos ta haya cu e gobierno di MEP aki ta bayendo cas sin por a duna pueblo loke nan a priminti den campaña di 2017, entre otro drecha e situacion financiero sin tuma medida y pueblo tin cuater aña bibando horca cu tanto medida cu e partido di Evelyn Wever Croes a tuma.

A priminti gasolin barata pero diaranso 9 di juni, pa di den un lapso di dos luna, gasolin ta bolbe subi ya cu e partido di MEP a mara e pais na un cotract di hedging for di cual e no por Sali.
E priminti baha edad di pension pero Evelyn a firma cu Hulanda pa aumenta esaki ainda mas mientras cu den e Landenpakket, e lider di MEP a firma pa mas di 1000 trahado publico wordo manda cas.

A sigura cu lo goberna cu integridad pero a dicidi di core c'un minister cu a bin denucnia corupcion y mientras cu e lider di MEP a papia di reduccion di gasto di maneho di gobierno, oficna di su tata a sigui cobra miyones pa entre otro manda whatsapp.
Glenberta ta drentando cas di ciudadanonan, informando cu Fase ta su persona y partido MEP a bin cu



esaki, mientras cu e sa masha bon cu e ta gaña pueblo ya cu esaki ta un prestamo cu gobierno Hulandes ta duna Aruba y ta palca cu e propio hendenan aki, tin cu bay paga bek.

E ta papia cu si e bay Fase lo termina loke no ta berdad mientras cu tambe el a papia cu lo introduci un otro tipo di yudansa financiero cu ta otro mentira flagrante. Con Glenbert Croes y partido MEP por papia di finansa na un momento cu ainda no tin presupuesto aproba di 2021 y ainda no tin nocion di kico presupuesto 2022 lo bira, pues Glenbert ni su partido sa con ta yega na e placa aki pero esaki por wordo interpreta como mas medida contra pueblo, mas medida den cartera di pueblo, loke a bira un custumber caba di e partido geel aki," Parlamentario y candidato nmber 10 di partido AVP, Marlon Sneek a declara.

Loke mester a bira gran proyecto di Gabinete Wever Croes

Ta keto bay para y mustrando riba un hotel fantasma cu no tin fecha pa continua

E core cu refineria y awor no tin hotel tampoco

GABINETE Wever Croes den tempo ainda cu Otmar Oduber tabata forma parti di e gabinete aki, a presenta su prome y único gran proyecto cu mester a wordo realisa na San Nicolas na Seroe Colorado, di e compania Three Rivers, cu mester a desaroya Secret Passion, ta para keto bay un fantasma sin indicacion algun ki dia of si e lo bira realidad ainda.

E tereno ta sera y unico cos cu por mira riba e tereno pa varios luna caba, ta algun bulto di santo blanco, dunando impresion cu trabounan ta andando pero ta biento fuerte so ta sutanto e bulto di santonan aki dia'den, dia'fo.

No tin movecion y loke ta hala atencion ta cu na final di 2020, Gabinete Wever Croes a haci mencion cu e proyecto aki lo start na luna di mei di 2021 cual tabata luna pasa, pero no tin indicacion algun di trabounan cu ta tumando lugar.

Tabata un proyecto cu sigur e partidonan formando e coalicion di MEP-POR-RED, lo kier a usa den nan campaña pa eleccion 2021 cu mester a tuma lugar na luna di septemer di e aña aki, pero cu a wordo hala dilanti pa 25 di juni.

E proyecto ta para, e Minister y poliico cu a bin cu e proyecto aki, ya no ta den gobernacion y tampoco den politica mas cu ta Otmar Oduber y e invertidumbre cu tin riba e proyecto aki, ta sigui crece.

Ultimo tempo a wordo publica documentonan caminda e tereno aki na Seroe Colorado, lo ta bou 'beheer' di Arulex, cu ta un compania maneha pa e oficina dia abogado di tata di Prome Minsiter Evelyn Wever Croes.

Ta un proyecto cu ta masha cotnradictorio ya cu entre otro e tempo ey Minister Otmar Oduber, lo a fina como exigencia pa su partido POR participa den e Gobierno di coalicion, cu e proyecto hotelero aki mester sigui y cu mester termina e contract relaciona cu reapertura di e refineria na San Nicolas, ya cu e dos proyectonan aki no ta bay hunto den mesun region.

No ta conoci si empresarionan di e hotel lo a pone esaki tambe como condicion, pero mientrastanto Gabinete Wever Croes a dicidi di caba cu e contract cu Gobierno tabatin cu CITGO, anunciando cu e refineria lo no habri mas pero den campaña electoral ta otro gai ta canta.

Recientemente a sali publicacion di declaracionnan di e actual Miniter di Labor demisonario y candidato riba lista di





MEP, Glenbert Croes pero tambe di otro candidatonan, cu reapertura di e refineria lo sigui dentro di poco sin menciona manea custumber, nomber di un of otro compania.

Pa añanan largo e lider di MEP, Evelyn Wever Croes a papia di un lista di compania cu kier habri e refineria, pero cualnan no kier a papia cu e tempo ey Gobierno di Mike Eman, pero for di e dia ey, nunca a presenta un solo nomber di un compania interesa pa habri e refineria.

Awor si declaracion di Glenbert Croes ta corecto y otro candidatonan riba e listra di MEP ta papia mesun cos, e ta dunando e impresion cu e proyecto hotelero lo no ta factibel mas e ora ya cu aparentemente esey tabata un di e condicionnan p'e hotel aki wordo construi.

E falta di actividad riba tereno di e hotel, e deteriorio di e poco materialnan cu tin riba e tereno, ta mustra cu pa algun tempo caba no tin actividad di construccion n'e sitio y awor ta lanta e pregunta, si a para construccion di e hotel na momento cu e propio partido MEP ta papia di reapertura di e refineria, anto di otro banda no tin actividad den e proyecto hotelero.

Pues por conclui cu partido MEP practicamente a para of elimina hasta dos proyecto cu lo por a crea hopi cupo di trabou p'e bario di San Nicolas y e unico cos cu por mira pariba aya na Seroe Colorado, ta un hotel fantasma un algun cero di santo blanco.

Relato anual di Corte

Menos casonan civil y penal a drenta Corte den 2020

Werkvoorraden in 2020 vs 2019

	Aruba		BES		Curaçao		Sint Maarten		Gemiddelde		
Zaakscategorieën	2020	2019	2020	2019	2020	2019	2020	2019	2020	2019	Verschil
Civiele Bodemprocedures	379	622	107	94	658	763	268	263	1.412	1.742	-19%
Arbeidszaken	130	76	5	6	88	53	22	26	245	161	52%
Kort Geding	67	36	12	10	43	51	67	69	189	166	14%
Bevel tot betalingen	131	274	20	22	46	61	22	28	219	385	-43%
EJ: Onder curatele/bewind stelling	17	27	9	4	86	226	28	19	140	276	-49%
KZ verklaringen (Hoftaak)	0	0	0	0	17	87	0	0	17	87	-80%
EJ: Overige zaken	41	41	23	24	84	104	42	169	190	338	-44%
EJ: Personen-& familiezaken	276	299	123	104	363	527	89	100	851	1.030	-17%
Faillissementen	24	15	4	3	95	84	25	26	148	128	16%
OTS minderjarigen	16	18	67	72	258	344	59	68	400	502	-20%
Tucht & Toezichtzaken	41	41	23	14	106	101	23	24	193	180	7%
Beslagzaken	5	0	5	7	11	35	5	63	26	105	-75%
Civielrecht	1.127	1.449	398	360	1.855	2.436	650	855	4.030	5.100	-21%
Ambtenarenzaken	152	181	15	11	1.055	219	13	17	1.235	428	189%
LAR	280	193	68	66	158	208	37	55	543	522	4%
SVB/CVB/SZV-zaken	68	115	0	0	57	57	20	19	145	191	-24%
Belastingzaken	45	71	33	163	624	543	79	13	781	790	-1%
Bestuursrecht	545	560	116	240	1.894	1.027	149	104	2.704	1.931	40%
Totaal	1.672	2.009	514	600	3.749	3.463	799	959	6.734	7.031	-4%

E cantidad di casonan penal a baha na 2020 si haci un comparacion cu e cifranan di 2019 y esaki kisas ta debi cu, contrario na Corsou, maneha un vehiculo di motor sin rijbewijs tambe ta wordo considera como un hecho castigabel. Si mira cu den 2020 polis a haci hopi menos control den trafico, esaki por a contribui na e cifra abao di e cantidad di casonan cu ta wordo considera casonan penal.

Hof a tene su tradicional conferencia di prensa unda tabata presente vicepresidente di Hof Aruba Jacques Keltjens, hunto cu Persrechter Debby Angela.

Siguiendo riba e tema di cantidad di casonan, a recorda cu banda di un reduccion di controlnan, tabatin e toque de queda cu ta haci cu tin menos movecion di autonan.

E impacto di Covid-19 ta wordo mira den un caida den e cantidad di “instroom & uitstroom” di casonan cu respectivamente 32 y 33%. Tabatin sesionnan cu mester a wordo posponi y tabatin temporada cu Griffie tabata cera tambe. E trabou a cay cu 4%, durante sesionnan para y e tempo ey e personal a uza pa dedica na trabou atrasa cu tabatin. Den e tempo cu nan tabata cera pa ricibi publico, a permiti pa manda documentonan den forma digital pero tambe a cuminsa trata casonan digitalmente.

E cantidad di casonan cu a drenta (instroom) pa wordo trata den 2020 tabata 26.643, cual tabata 32% menos cu na 2019.

Den casonan civil e cantidad di casonan menos tabata 1.748 (-21%); penal tabata 11.687 (-41%). Di otro banda, Bestuursrecht a conoce un aumento di 929 caso, un aumento di 40%.

E aumento di casonan di Bestuursrecht tabata principalmente den e categoria di casonan di ambtenaar, caminda un grupo di ambtenaar a entrega e peticion contra contenido di e circulario di Minister di Asuntonan General di Corsou. Un grupo di mas o menos 800 funcionario a entrega e peticion. Si no conta e casonan aki, toch tin un aumento leve di e casonan di ambtenaar na tur e sedenan.

E caida den casonan civil y penal tabata na tur sede. E hecho cu tin menos caso den derecho civil tin di haber cu e diferente categoria manera bodemprocedure civil den acuerdonan di prestamo y huur, ordonan di pago, casonan laboral, di beslag, personal y famia.

E caida den casonan di bodemprocedure ta mas grandi na Aruba, mientras cu den esun penal a experencia esaki den tur categoria. Casonan penal a bira menos, pasobra OM a manda menos caso penal Corte.

Instroom pa nivel di casonan

E peso di cada categoria di casonan ta basa riba cuanto tempo di trabou ta tuma pa trata caso di cierto categoria.

Nan a categorisa nan como casonan facil, averahe y pisa. E total di instroom di casonan facil na 2020 a baha cu 28% compara cu 2019. E reduccion aki tin di haber principalmente cu tin menos casonan cu tin di haber cu ordo di pago (-40%), casonan di beslag (-40%) y “bulkzaken straf” (-35%). Esaki t’asina na tur e sedenan di Hof y probablemente tin di haber cu e hecho cu economia ta bayendo malo y situacion financiero ta malo a causa di Covid-19.

Esaki a pone cu diferente organisacion a pospone pago na nan clientenan. Esaki a causa menos caso den Corte.

Casonan trata den ausencia di esnan concerni, na Aruba, a bira mas cu dobbel. Un splicacion pa aumento di e cifra aki ta cu hopi caso den 2019 a wordo posponi. Ta papia aki di casonan di institucionnan financiero cu ta otorga prestamo na particularnan.

Den e casonan aki, hopi biaha esun demanda no ta presenta y a pospone e casonan, en espera di un decision den apelacion di e cliente. E decision aki lo por influencia tratamento di e otro casonan.

E cantidad di instroom di casonan averahe den 2020 a baha cu 7%, si compara e cifra cu 2019. E reduccion aki ta mire den tur categoria di caso cu excepcion di “tucht & toezichtzaken” y casonan di belasting. Y tur e casonan aki tin di haber cu consecuencianan di COVID-19.

Instroom 2020 vs instroom 2019

Den e categoria di delito, e casonan na Aruba ta mas hopi cu na e otro sedenan di Hof pa motibo cu algun infraccion den trafico, contrario na leynan di otro pais, na e isla aki e ta categorisa como un delito. E cantidad di delitonan di trafico den añanan 2020 y 2019 tabata 439 y 446 respectivamente.

Pa loke ta casonan pisa, cu ta tuma mas tempo, e cantidad di casonan di e categoria aki a subi cu 14% den 2020 compara cu 2019. E aumento tin principalmente di haber cu e categoria di casonan di ambtenaar y na tur sede, e cantidad di casonan a aumenta. Por corda e caso di 800 ambtenaar na Corsou cu a bay Corte.

Cortenan a trata mas cu 26 mil caso den 2020



DEN terminologia di Corte ora ta papia di 'uitstroom' ta e casonan cu a tuma decision riba nan y na 2020 tabatin un total di 26.217 caso cu a tuma un decision riba nan.

Esaki si mira bon, ta 33% menos compara cu 2019 y por deduci cu esaki ta dor di e pandemia cu a practicamente para tur actividad riba e isla.

E hecho cu tin menos caso cu a wordo trata y decision tuma, ta visibel na tur e diferente tipo di casonan (civil, bestuurs, penal cu respectivamente -17%, 1%, y -14%).

E 'uitstroom' di casonan civil a baha principalmente den categorianan di pago y beslag, personal y familiar, y casonan EJ. Esaki a wordo influencia pa e diferente sesionnan cu mester a pospone ora cu a bin medida pa motibo di e pandemia di Covid-19.

Por corda cu cortenan a cera temporalmente nan portanan.

Den casonan di Bestuursrecht tabatin mas casonan cu a keda cla, 1% mas compara cu 2019 y esaki pasobra a pone extra capacidad pa termina di atende cu e casonan aki.

Otro datonan den e relato ta mustra riba e cantidad di tempo cu casonan ta tuma for di momento cu nan drenta, esta registra, te ora cu e cera cu un decision. E cantidad di tempo ta varia na cada cede y e tipo di caso cu e ta.

Loke nan a sinti ta cu e cantidad averahe di tempo a subi pa mayoria di tipo di casonan. Principalmente den casonan di bancarota, tucht & toezicht, y OTS, esta pone bou guia, di menornan.

E hecho cu na Aruba tin cierto casonan a tuma mas tempo ta debi na 20 caso cu ta data di 2016 di cual e personanan a apela contra un decision di SVb, relaciona cu ley di cesantia.

Mester corda cu un persona cu no ta di acuerdo cu un decision di Corte di Prome Instancia, por apela. E ora ta trata e caso completamente di nobo cu tres hues.

Si mira cifranan di Hof mes, esaki a baha cu 18% den 2020 y e no ta specificamente den un tipo di caso, pero por lo general.

Zaakscluster gemiddeld

De totale instroom van de zaakscluster gemiddeld is in 2020 met 7% afgenomen indien afgezet tegen het jaar 2019. De afname is terug te zien bij bijna alle zaakscategorieën behalve tucht & toezichtzaken en belastingzaken. De afname van de meeste zaakscategorieën binnen de cluster gemiddeld zoals personen & familie- en overige EJ-zaken is vooral toe te schrijven aan de gevolgen van Covid-19.

Instroom 2020 vs instroom 2019

	Aruba		BES		Curaçao		Sint Maarten		Totaal		
Zaakscategorieën	2020	2019	2020	2019	2020	2019	2020	2019	2020	2019	Verschil
Kort Geding	209	202	35	41	271	287	194	219	709	749	-5%
Tucht & Toezichtzaken	26	29	10	4	86	58	25	16	147	107	37%
Personen- & familiezaken	589	851	194	212	769	888	212	249	1.764	2.200	-20%
Overige EJ zaken	229	269	41	44	237	310	144	137	651	760	-14%
LAR	561	550	48	44	227	323	83	98	919	1.015	-9%
Belastingzaken	142	161	40	146	674	536	88	18	944	861	10%
Misdrijfzaken regulier	903	954	294	205	447	507	475	457	2.119	2.123	0%
Huiszoekingen	64	77	45	34	20	22	15	22	144	155	-7%
Totaal Zaakscluster gemiddeld	2.723	3.093	707	730	2.731	2.931	1.236	1.216	7.397	7.970	-7%



DIMAS ta splica e

Proceso di citanan di asilo

DIMAS a tuma nota di un reportahe dialuna mainta den un medio di comunicacion encuanto un malcomprondemento di e proceso di cita na momento cu un hende ta pidi proteccion internacional (e.o asilo) na Aruba.

T'asina cu DIMAS ta atende personanan cu a haci un peticion pa cita of cu ta bin pa un entrevista referente un peticion di asilo personalmente. Ta importante pa reitera cu na momento cu un hende indica cu e tin mester di proteccion, cu mester scucha su relato personal.

Pa cu esaki mester tene cuenta cu e siguiente puntonan di e proceso manera e ta aplicable na Aruba:

Un persona cu ta pidi asilo of cu ta bin pa un entrevista referente su asilo ta wordo scucha en persona.

DIMAS ta invita e persona cu anticipacion p'e por prepara pa su entrevista y trece tur loke e ta kere ta necesario pa cu esaki. Tene na cuenta cu e invitacion ta bin via di e coreo electronico cu e persona suminstra.

Ta importante p'e coreo suministra ta di e persona en cuestion mes y cu ta controla regularmente e coreo suministra.

Ta permiti solamente e persona cu cita pa atende e cita y drenta e edificio di DIMAS. No ta permiti pa tin otro persona/mas persona presente durante di e cita na DIMAS.

Ta conduci tur cita den e idioma di escogencia di e persona y tur documento presenta ta den e idioma di escogencia di e persona tambe. Cualkier documento cu ta wordo firma ta semper den e idioma di escogencia di e persona.

Ta considera personanan cu no atende nan cita sin un motibo valido, cu nan no ta interesa mas den nan peticion cu consecuencia cu e peticion por termina prematuramente.

Na momento cu un hende no por presenta na un cita, mester informa esaki por lo menos 48 ora adelanta y mester presenta motibo valido pa cu esaki. Si no tin motibo valido y e persona no presenta na su cita esaki ta wordo considera como un falta di interes pa su peticion cu e mesun consecuencia previamente menciona.

Ta reitera cu e procesonan di proteccion (asilo) ta procesonan boluntario, si un persona ta desea di tin representacion legal e por haci esaki riba su propio gastonan y pafor di e horario di su cita na DIMAS. Durante di e cita na DIMAS ta scucha e cliente so.

Despues di e proceso di registracion y demas citanan, e proceso lo continua y e persona en cuestion lo ricibi un contesta mas liher posibel. Den algun caso e ta necesario pa haci citanan adicional prome cu tuma un decision y e posibilidad di entrega un obhecion y entama di e manera aki un proceso legal si e ta desea esaki.

Tene na cuenta cu e medidanan di Covid ta keda aplicable durante di e bishita na DIMAS, pues tapaboca ta keda obligatorio.

Uzo di mask ta keda obligatorio na Hospital

Ahustacion di regla pa bishitante cu e pashent na prome lugar

GOBIERNO di Aruba a anuncia suavizacion di medidanan di Covid-19, pero alabes tambe cu cada establecimento por aplica e regla cu nan ta desea pa loke ta tapaboca. Mirando e nucleo di Dr. Horacio E. Oduber Hospital cual ta cuido medico, a dicidi di keda implementa e regla di bisti mask pa proteha e pashent cu ta nos prioridad.
Bistimento di bo mesun tapaboca ora di drenta Hospital ta keda na vigor pa bishitante di pashent y tambe pa clientenan cu tin un cita. Pues tur persona inlcuyendo personal cu ta drenta Hospital mester sigui bisti tapaboca.
Ademas, Hospital ta anuncia e siguiente ahustacionnan pa loke ta orario di bishita, regla y cita.

Orario di bishita unidadnan di cuido:
Ta permiti solamente 1 (un) bishitante pa pashent interna durante cada ora di bishita. Lo tin dos orario fiho pa dia pa pashent por ricibi bishita. E orario fiho aki lo ser comunica directamente cu e pashent/ bishitante pa asina por keda garantisa distanciamento social den cada kamber.

Na momento di yega Hospital por fabor acudi na nos miembro di seguridad den e lobby na entrada principal. Despues di haci algun pregunta lo duna un carchi cu e number di kamber riba dje, cual t'e prueba pa por subi y haci e bishita na e orario stipula. Na momento di termina bo bishita mester entrega e carchi aki bek cerca e personal di seguridad. Corda haci uzo di e ora aki pa trece paña of cualkier otro cos di cas pe pashent.

Orario di bishita ICU:
Orario di bishita di ICU ta di 11.30 – 13.00 y 19.00 – 20.00. Ta permiti solamente un bishitante pa cada orario di bishita. E ta keda n'e famia cercano mes pa regla ken por haci bishita na e pashent pa evita aglomeracion di hende den HOH.

Departamento di mucha:
Bishita na Departamento di Mucha ta wordo regla hunto cu e dunadornan di cuido. Tambe Hospital kier anuncia cu a hisa e edad pa mucha na Departamento di Mucha di 14 pa 18 aña. Esaki conforme e normanan di Hulanda pa loke ta pediatria.

Excepcion
Pa algun pashent tin excepcion cual ta rekeri un dagpas, manera cuido intensivo (ICU), departamento di mucha y maternidad. Tambe tin excepcion den caso cu pashent ta terminal. Tur e afspraaknan aki, manera ya ta e caso, ta wordo traha hunto cu e manager di e departamento, pashent y famia.

Departamento di Emergencia:
Tur persona mester acudi cu tapaboca bisti. Tambe nos ta recorda cu un persona solamente mag di drenta hunto cu e pashent y e tapaboca tambe ta obligatorio pe.

Operacionnan:
Si bo persona tin un operacion, lo yama pa haci un triage telefonico. Si tin sintomanan di Covid-19 lo mester haci test prome. E dia di operacion atrobe e enfermera lo haci e triage prome cu e operacion.

Cita policlinica / Radiologia /Wondpoli/ Functie y tur otro servicio:
Acudi na e cita bo so y cu bo tapaboca bisti. Tin casonan di excepcion cu e pashent lo mester di un 'acompañante (mucha, pashent invalido, den rolstoel etc) cual tambeta rekeri un tapaboca. Yega bo cita 5 minuut prome pa evita aglomeracion.

Porfabor keda mantene un bon higiena di man haciendo uzo di nos hand sanitizers prome y despues di haci bo bishita na HOH. Directiva, staf y personal di Hospital ta gradici tur hende pa nan comprension y cooperacion pa asina hunto nos sigui combati'e.

Sera conoci cu sra. Julie Wever Directora Tecnico y Comercial di FCCA



HUNTA di Supervision di FCCA recientemente a apunta sra. Julie Wever como e Director Tecnico y Comercial di FCCA. Cu e adkisicion aki, sra. Julie Wever ta bira e prome lider femenino den e seccion di maneho tecnico comercial pa gerencia FCCA.

Wever, a tuma over for di sr. Edwin Tromp cu a mantene e funcion aki temporalmente, mientras FCCA tabata buscando un persona cu ta cumpli cu tur e rekesitonan necesario pa e organisacion.

Sra. Julie Wever a nace na Hulanda, for di mayornan Arubano. Sra. Julie Wever ta un profesional hopi bon conoci na Aruba cu a studia entre otro Informatica y Tecnologia di comunicacion na NOVI Hogeschool Amsterdam. El a obtene su "Masters Degree den Business Administration E-business" na "Hogeschool van Amsterdam Applied Sciences" y su "Masters of Science Financial Management" for di GEMFM Global New York den colaboracion cu Universidad di Corsou.

Durante su trayectoria na APFA (Algemene Pensioen Fonds Aruba) sra. Wever a traha den diferente funcion, cuminsando na 1997 como Manager Information Technology, mientrastanto studiando y avansando den su educacion den un variedad amplio di expertisio.

Despues di a gradua pa su "Masters of Business Administration" Wever a tuma e reto na 2013 birando e "Chief of Staff" den cual funcion a guia e departamentonan di Tecnologia di Informacion, Recurso Humano, Mercadeo y alabes tabata responsibel pa e profesionalisacion continuo di e organisacion en general.

Na 2016 sra. Wever a obtene un otro titulo di "Masters in Financial Management" cual a hib'e n'e puesto di "Manager of Investments" desde 2018 na unda el a haya un experiencia unico y di hopi balor den inversionnan internacional y local den areanan manera Prestamo Hipotecario, Desaroyo y préstamo di propiedad, Prestamo Sindicado, accion, bono, y otro cuestionnan financiero.
Sra. Julie ta hopi optimista y ta contento di ta forma parti di e team di maneho di FCCA.

"FCCA tin hopi potencial pa crece aun mas como organisacion cu ta adapta na e necesidadnan di viviendo di e comunidad. E mercado aki ta evolucionando rapido y nos mester realisa cambionan necesario pa e proximo decada. Mi ta mira e desafionan aki como oportundadnan nobo".

Sra. Wever: "Mi ta hopi entusiasma di por bai traha na un institucion asina dinamico manera FCCA. Cu ta bai den multiple direccionnan nobo y tur diferente, manera diseño, construccion, vivienda, seguronan, e desaroyo di proyectonan residencial y di barionan ta esfuersonan hopi excitante!".

"Pa e futuro, mi por visualisa un FCCA como proveedor principal di casnan accesible di standard y calidad halto. Nos mester bai traha hunto cu nos socionan strategico pa mehora e calidad di bida di e comunidad na Aruba. Esaki nos kier logra aplicando tur enfoke di construccion di comunidadnan considerando integridad, inclusion y optimalisacion. Nos obhetivonan principal ta e rentabilidad, e funcionalidad, e productividad, e salud, e seguridad y e sostenibilidad", esaki di acuerdo cu e Director Tecnico Comercial di FCCA.

Cu e nombramento aki, sra Julie Wever ta bira alabes un di e muhernan cu un posicion halto riba tereno bancario, construccion e industria en general na Aruba.

Sra. Julie Wever a expresa su mes finalmente bisando: "Mi ta sinti mi honra cu e decision di e Hunta di Supervision y agradecido pa nan liderazgo y apoyo brinda. Nos lo busca inversionan critico y strategico, den nos infrastructura, cu inovacion y cu bista atento riba e calidad di bida pa garantisa nos clientenan y consumidornan casnan pagabel y crea un ambiente cu nan por yama cas."

Daphne Lejuez:

‘Introduccion di un Comision M.E.R. lo ta na bienestar general di nos ciudadanon y futuro generacion’


Daphne Lejuez, nr 2 Accion21

UN Milieu Effecten Rapportage [M.E.R.], ta un reportahe di e efectonan medio ambiental di un proyecto di infrastructura. N’e momentonan aki un di e rekisitonan pa proyectonan nobo ta pa entrega un M.E.R. rapport pa por evalua e efectonan medio ambiental di e proyecto riba e area unda kier construi of desaroya.

Daphne Lejuez, candidato number dos riba lista di partido Accion21, ta subraya cu actualmente Aruba no conoce un comision di experto independiente (manera na Hulanda) cu na prome lugar ta determina e rekisitonan p’e raportnan aki, ni tampoco cu ta controla e contenido di dicho rapport ta cumpli cu e rekisitonan cu e ser stipula.

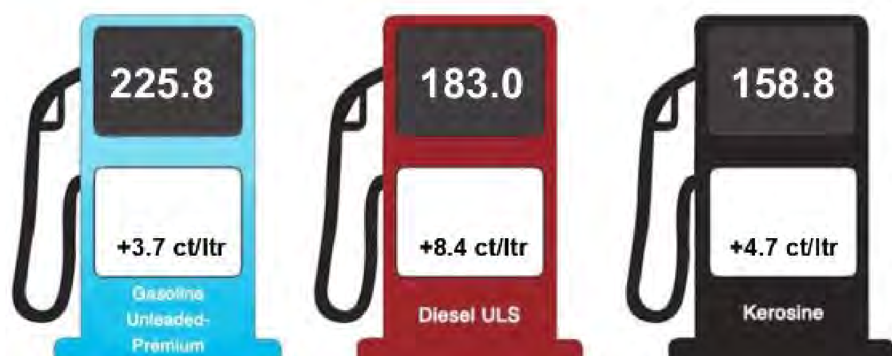
“Esaki ta causa cu hopi biaha e desaroyador di e proyecto ta laga traha e raport aki, pero realmente e lo no haña resistencia, pasobra e no por wordo debidamente controla,” sra. Lejuez ta comenta.

Desaroyo den Balans cu Medio Ambiente.
Den cuadro di desaroyo sostenibel y duradero, y considerando cu casi 90% di terenonan na Aruba a ser desaroya, sra. Lejuez ta enfatisa cu ta imperativo pa introduci un comision M.E.R. pa Aruba, of busca colaboracion cu esun existente na Hulanda pa di e forma aki crea un comision p’e islanan den Caribe.

Sra. Lejuez ta bisa cu p’e comision aki por funciona debidamente, e Ley di Medio Ambiente (Milieuwet) mester wordo introduci y implementa p’asina sirbi como un punto di salida pa por garantisa un desaroyo responsabel cu ta den balans cu nos medio ambiente, flora fauna, y cu ta den bienestar general di nos ciudadanon y futuro generacion.

Cambio den prijs di productonan petrolero 9 di juni 2021

Prijs di gasoline ta aumenta



MINISTER di Finansa, Asunto Economico y Cultura ta anuncia e prijsnan nobo di benta di combustibel entrante awe 9 di juni 2021: Por mira cu prijs di tur producto a aumenta.

Gasoline unleaded-premium: 225,8 cen p/ltr. (+ 3,7 cen)
Diesel LS: 183,0 cen p/ltr. (+ 8,4 cen)
Kerosin: 158,8 cen p/ltr. (+ 4,7 cen)
E prijsnan ta inclui BBO/BAZV/BAVP

Education USA Aruba ta organisa webinar pa studiantenan cu kier sigui un carera como "student-athlete" na Merca





EDUCATION USA Aruba tin e meta principal pa promove estudio na Merca y lo organisa un webinar titula: "Playing Sports in College" especialmente pa studiantenan cu tin e meta pa sigui nan carera como student-athlete na Estados Unidos.

E panel lo consisti di representantenan di NJCAA (National Junior College Athletics Association) cu lo comparti e rekesitonan pa por competi na e nivel aki, ademas lo tin un NJCAA coach cu lo comparti su perspectiva como coach y student-athletes Arubiano nan cu lo papia di nan experiencia nan cu a hasi nan exitoso na nivel di NAIA (National Association of Intercollegiate Athletics) y NCAA (Nacional Collegiate Athletics Association).

Den luna di april a haci un encuesta pa midi e interes di studiantenan di Aruba cu kier bay studia na Merca. Resultadonan a indica cu 55% di e participantenan a indica cu nan ta practica un of mas deporte y 57% di e studiantenan aki ta interesa den sigui nan carera como student-athlete na Merca.

E prome sesion cu EducationUSA Aruba ta organisa ta titula: "Playing Sports in College" lo tuma lugar awe dia **9 di juni pa 6:00 pm** y no ta solamente pa habitantenan di nos isla, pero ta dirigi na henter e region di Caribe y Latino America. Lo duna tur participante e oportunidad pa contesta preguntanan relaciona cu bira un student-athlete exitoso na final. E necesidad pa duna mas informacion tocante e oportunidadnan cu ta existi pa studia na Merca ta grandi y e team di EducationUSA Aruba tey pa yuda cu esaki.

Ta invita studiantenan, mayor y coachnan pa registra via e link: bit.ly/PlaySportsInCollege

Pa mas informacion por tuma contacto cu Education USA Aruba via email oranjestad@educationusa.org of bishita nos riba facebook @educationUSAAruba of Instagram @ edusa_aruba.

Diego Acevedo di Accion21

Responsabilidad comparti - Serlimar y nos sistema di recohe sushi

UN di e problemanan mas importante cu e proximo Gobierno mester bay atende cu n'e t'e desaster cu ta nos sector di administracion di desperdicio. Ta parce cu cada Gobierno cu sinta ta haci nos, pueblo responsabel pa nos actonan, unicamente ora cu ta cumbini nan.

Pa decadanan caba, cada Gobierno cu a sinta a falta di compronde nan rol den soluciona nos sistema di administra desperdicio y a faya den maneha e compania publico cu tin e responsabilidad di haci esaki.

Cada Gobierno y Parlamento a evita di tuma responsabilidad relaciona cu e problemanan aki. Nan a ignora conseho di expertonan den e sector aki cual lamentablemente a resulta den estado actual deplorabel di Serlimar, Parkietenbos y rioolwaterzuivering installatie (RWZI) na Bubali-Plas.

Cu asombro Diego Acevedo a lesa noticia siman pasa den cual Serlimar, un compañia estatal 'Sui Generis', a menasa pa detene e recoleccion di sushi na tur e casnan cu no a yega na un acuerdo di pago cu nan, incluyendo e pago p'e añanan cu nan no ha haya cobransa. E punto di bista aki di Serlimar ta comprendibel, pero loke ta incomprendibel ta cu e Gobiernonan anterior a laga e situacion yega n'e punto aki. Kico lo pasa ora un bisiña cu no a haya entrada y mester sobrebibi cu vouchers di Red Cross durante e ultimo aña cu a pasa, no por paga su debe na Serlimar? Nos cayanan lo yena cu sushi?

E persona ey lo mester ta obliga tira su sushedad den mondi? Of e lo mester tira su sushi clandestinamente den laman den scuridad di anochi? Holor di sushi y cacalaca lo cuminsa dentra den e casnan cu si a paga? E argumento ta cu e servicio di colecta sushi ta mescos cu e servicio di WEB of di ELMAR: Nada mas leu di realidad. Unicamente den e caso di uso di servicio di sushi desproporciona (manera den e sector comercial), e servicio aki lo mester ser mira asina.

Un solucion lo ta pa mantene un sistema basico di recoleccion y procesamento di sushi dor di un sistema di heffing central y incentivando e participacion di SERLIMAR hunto cu companianan priva, grandi y chikito.

E sistema cu Gobiernonan anterior a diseña y mantene na lugar di promove competitividad y eficiencia, ta promociona ineficiencia y cu usuarionan no ta paga.

Esaki ta claramente visibel den e personanan cu no a paga nan factura di SERLIMAR y ora nos ta mira 2 of 3 truck di sushi pasa dor di e mesun caya semanalmente. Un ehempel tristo di comportacion insostenibel.

Segun Diego Acevedo, e modelo cu nan a purba simplemente no a traha, nos mester un structura nobo cu separacion claro di servicionan di recoleccion y di procesamento. E meta lo mester ta pa promove separacion di sushi na cas mes. Esaki t'e unico manera pa evita realmente cu un dump manera e desaster di Parkietenbos nunca mas lo emergi ariba nos isla, segun Diego Acevedo di Accion21

Plataforma Hoben(nan) Profesional

Thema: The new paradigm of leadership



PLATAFORMA hoben(nan) profesional tin como meta suministra nos comunidad cu informacion y conocemento relaciona cu diferente elemento esencial den nos comunidad.

Informacion y conocemento ta un instrumento util p'asina causa un impacto radical den bo propio bida y tambe den bo comunidad.

E thema cu nos lo amplia y desaroya ta relaciona cu un perspectiva nobo relaciona cu liderazgo. Den momentonan conflictivo cu nos bibando aden, nos mester lider(nan) pa ta protagonista y causa un impacto positivo.

Liderazgo ta un componente esencial den cada rango di nos sociedad. Un thema cu sigur no ta perde actualidad den e tempo conflictivo cu nos ta enfrentando.

Tin un caracteristica cu tur protagonista den nos comunidad tin encomun cual t'e capacidad pa lidera.
Tin diferente perspectiva relaciona cu liderazgo. E tarea asigna na nos ta pa evalua cua paradigma relaciona cu liderazgo ta eficiente alabes efectivo den e contexto actual di nos sociedad.

E definicion di liderzago segun author James Autry t'e hablidad pa sirbi esnan cu ta resorta bou di bo responsabilidad.

Nos ta desea di ofrece un paradigma nobo relaciona cu liderzago un cu no ta basa riba e perspectiva antigua di poder y dominio, ma un cu ta basa riba servicio na humanidad. Un articulo dedica na cada lider y cuidadano den nos comunidad.

Den nos sociedad mas cu nunca, tin e necesidad di personan(nan) di influencia cu ta inspira confiansa.

Personan(nan) cu ta un modelo pa sigi y albes un fuente di inspiracion cu ta provoca un cambia radical di pensamento y actitud. Den esencia nos lider(nan) tin poder pa provoca un revolucion den cada persona den nos comunidad.

>>

<<

Nos ta encontra lider(nan) den cada sector di nos comunidad y ta nos meta pa reta cada lider pa hiba un liderazgo conforme e era nobo.

Un cambio den e paradigma di liderazgo ta urgentemente necesario den tur sector di nos isla.
Ta papia di un cultura riba nos isla caminda ta bisa: "Cualkier cos cu ami ta bisa, asina e ta, of asina e mester ta" of "Ami ta manda". Sin dialoga pa compronde e otro persona.



E dos frasenan aki tin hopi tin falta di clase y no mester ta parti di nos vocabulario.

Lider y hefe ta dos cos diferente y ta hopi importante pa nos comprонde e diferencia akinan. Un lider no ta tuma credito pa trabou di otro, un hefe si.

Un lider ta traha hunto cu su team, un hefe ta bisa su team kico pa haci y laga nan haci e trabou.

Akinan riba nos isla nos egocentrismo ta cay den caminda pa hopi cos y por afecta nos tur. Esaki no ta refleha bon riba esan cu ta observando e situacion.

Ta berdad cu bo por ta egoista den un area cu tur otro hende tambe ta egoista. Den un situacion asina tur hende ta ciego pa nan mesun egocentrismo.

Nos mester un cambio drastico den nos manera di liderazgo riba nos isla, den e sector gubernamental y especialmente den e sector di hospitalidad.

Hende a wordo pone den posicion di liderazgo cu no ta califica, causando un atmosfera desagradabel p'e resto di e empleadonan.

Nepotismo ta hunga un rol hopi grandi y empleadonan ta wordo silencia y provoca na trabou dor di nan supuestamente lidernan.

Ora un empleado pubra di expresa su opinion nan ta tuma e riesgo di wordo termina. Cual no ta mustra bon pa ningun empresa. E pregunta ta:"Kico por wordo haci den e tipo di situacionnan aki?"

Ora bo ta tata soltero

SER un tata mescos cu ser un mama no ta algo facil. Pero un tata divorcia, un tata nunca casa of viudo tin necesidadnan specifico. Nan ta confronta retonan cu ta diferente for di tatanan casa of tatanan cu ta lanta nan yiu hunto cu un pareha.
Si bo a bira un tata soltero diripiente, probablemente ta parce manera bo ta enfrentando e reto di mas grandi di bo bida. Diripiente tin hopi mas cos pa balansa pa tene bo famia hunto y satisfecho. Diripiente bo mester tuma decisionnan cu hamas bo a considera y bo mester depende riba forsa cu bo no a realisa bo tabata tin. Casi no ta sobra tempo pa bo mes!

Aki ta sigi algun tips cu por yuda bo vence e retonan bo dilanti y haya speransa nobo y forsa pa e tarea:

• **Tuma tempo pa rouw:** bira un mayor soltero por tin diferente causa. Sea ta separacion, divorcio of fayecimento, ta importante pa pasa den e proceso di rouw prome cu sigui pa dilanti. Expresa bo sentimentonan ta hopi importante pa bo salud general. Considera skirbi bo sentimentonan of desahoga cerca un amigo.

• **Structura:** como mayor soltero, tur tarea di cas, cuido di mucha, haci compras y paga recibonan etc, ta pa bo so. Ta hopi importante pa establece rutinanan y schedulenan pa balansa tur cos y pa baha e stress. Mucha ta sinti nan bon den un ambiente structura caminda nan sa kico ta spera di nan. Por ehempel con nan por yuda den cas y kico mester haci na ki momento.

• **Co-educa mas tanto posibel cu e mama di bo yiu**: Tin situacionnan caminda esaki no ta posibel ni sano pa haci pero trata mas tanto posibel pa coopera cu e mama na bienestar di bo yiu. E yabi mas importante pa esaki ta: mustra respet pa otro, specialmente dilanti e mucha.

• **Busca sosten di otro hende:** tur famia mester sosten. Pensa riba famianan, amigonan y conocinan cu bo por confia y kende por duna bo un man. No tene miedo di puntra pa yudansa y no nenga ora nan ofrece sosten manera, haci compras pa bo of busca bo yiu for



di scol etc. Si bo a caba pasa den separacion, divorcio of fayecimento di bo pareha, ta bon pa busca sosten profesional pa bo mes y bo yiu.

• **Ta presente pa bo yiu:** Bo no ta un tata perfecto pero e cos mas importante ta pa bo yiu sinti cu semper bo t'ey pe, cu bo ta stim'e incondicionalmente y cu bo ta dun'e prioridad den bo bida. Pa mucha, stima ta nifica pasa tempo cu ne. No permiti e presion di mantene bo trabou, maneha tareanan di cas y cuido pa bo yiu of soledad, stroba bo di pasa tempo cu bo yiu.

• **Fiha riba e cosnan positivo:** tuma tempo pa pensa riba e cosnan cu ta bayendo bon pa bo. Keda positivo, hasta den situacionnan extremo, lo duna bo yiu un ehempel di perseverancia.

Tin biaha no ta facil pa pidi yudansa. Pero corda cu pidiendo yudansa bo ta permiti hende den bo bida y esaki ta un regalo tanto pa bo mes como pa e otro persona cu ta yuda bo. Comparti den bida di otro hende durante temponan dificil ta duna nos un sinti di proposito y laso humano.

Articulo basa riba: "Single Parenting- singleparents.about.com National fatherhood initiative"
Pa informacion of pregunta por acerca Fundacion Pa Nos Muchanan - Cumana 2
Tel: 5834247/5880856 – Whatsapp: 6998900
E-mail: info@fpnm.aw - Website: www.fpnm.aw

Proyecto nobo na Museo Cas Tan Tin hunto cu futuro docentenan di IPA

CAS Tan Tin a reuni hunto cu 4 studiante di aña 3, di e estudio pa Maestro Museo di Scol Basico y di Scol Preparatorio di Instituto Pedagogico Arubano (IPA). Den cuadro di e tarea social cu studiantenan di IPA tin cu cumpli cu ne prome cu nan finalisa nan estudio, nan mester crea un proyecto educativo & divertido pa mucha.

Hunto cu e Team di Museo Cas Tan Tin e studiantenan a combersa riba diferente topico cu ta di importancia pa siña nos muchanan, kendenan ta nos futuro generacion di Aruba.

Ta un grato placer p'e Team di Museo Cas Tan Tin di por bay traha hunto cu studiantenan Giandra Dijkhoff, Bethel Matos, Samantha Setrodjemino y Norine Werleman. Ta prome biaha cu Museo Cas Tan Tin ta bay duna oportunidad na studiantenan di IPA, pa prepara, planea y ehecuta dos actividad educativo-cultural pa mucha.

E studiantenan lo bay traha riba un guia pa muchanan di 4 te cu 6 aña di un scol Preparatorio. E di dos actividad lo ta pa un klas di scol basico pa muchanan di entre 6 te cu 9 aña.

E studiantenan lo haya asistencia di un parti di e Team di Museo Cas Tan Tin cu ta consisti di Mavis Krozendijk, Lourdes Martis-Bermudes y Elvis "Jimmy" Hill.

E prome encuentro a tuma lugar na Museo Cas Tan Tin, situa na Pos Abou 19 na Noord, unda e studiantenan ta bay traha riba algun idea cu nan ta desea di mira bira realidad.

E programa lo consisti di dos parti: Uno unda e alumnonan lo haya un tour den e cas completo, pa nan mira con nos antepasadonan tabata biba. E di dos parti lo ta un presentacion di varios trahe tipico di Aruba.



Studiantenan di IPA na Museo Cas Tan Tin



Museo Cas Tan Tin

Di e forma aki e studiantenan di IPA lo bay enfoca pa traha un guia educativo pa nos muchanan chikito den un forma divertido.

E actividadnan lo bay tuma luga dia 18 di juni proximo. Keda pendiente pa mas informacion di e tarea final di e studiantenan di IPA.

VBC ta pidi pa nombra un Minister di Desaroyo Económico qualificá y liher

WILLEMSTAD - VBC a tuma nota di e último desaroyonan rond di formashon di gobièrnu i ta prekupá ku e manera ku kosnan ta bayendo. Dia 19 di maart último tabatin elekshon i awe nos ta kasi tres luna mas lew i ainda no tin un gobièrnu, ni tampoko tin un bista ken lo t"e próksimo Minister di Desaroyo Ekonómiko (MEO). Tur ministerio ta importante, pero mirando e krisis ekonómiko ku aktualmente nos ta pasando aden, e kartera di Ministerio di Desaroyo Ekonómiko ta unu hopi krítiko, huntu ku esun di Finansa. I pa realisá e turnaround, nos ta supliká e partidonan envolví pa nombra un hende ku tin saber di desaroyo ekonómiko, pa por bòltu e situashon ekonómiko aktual.

Nos ekonomia a mustra un kontrakshon di mas ku 20%, kual ta ekivalente na mas ku 1 miljard florin, kompará ku 2019. Varios negoshi a sera nan porta i miles di kuponan di trabou a bai pèrdi. Ekonomia mundial ta ketu bai den gara di e pandemia, nos situashon di likides ta prekario i tin insertidumbre si nos lo haña e sosten di likides for di Hulanda.
Entretantu e situashon politiko na Venezuela, kual pais histórikamente semper tabatin un impakto ekonómiko riba nos pais, a keda status quo.

Den un situashon asinaki, awor mas ku nunka ta rekomendabel pa nos lidernan mustra e madures pa atende ku nos problemanan na un manera serio, responsabel i diligente. As we speak, no tin ningun indikashon ken lo ta e próksimo minister di MEO i esaki ta inaseptabel, konsiderando e situashon difisil ku Kòrsou ta den. VBC ta sinti ku mester tin mas sense of urgency pa yega na un minister ku tin e saber, kwalidades i eksperensha nesesario pa por manehá nos ekonomia. *NO tin tempu pa bai purba o eksperimentá.* Awe, despues di kas 3 luna, ya mester tabatin un minister di MEO nobo kaba òf alomenos e profeshonal kla pará pa huramentá.

Komo VBC i komo un stakeholder importante den nos komunidat, sektor privá ke duna su kontribushon dor di yuda gobièrnu pensa i solushoná nos problemanan, en partikular esnan ku ta konserní nos ekonomia, finansas i sektor privá. Gobièrnu no por hasi'é su so, ta huntu nos tin ku hasi'é. E interes general di nos pais ta rekerí un kandidato ku bon konosementu i eskperensha di e materia ekonomiko i un mindset entrepreneurial pa tuma e enkargo importante pa nos ekonomia, na e momentu aki. Lo ta bon si e por yega i kuminsá traha mesora, sin ku mester tuma hopi tempu pa e werk in. Un persona ku tin un bon netwerk i ku ta mantené bon relashon tantu ku sektor privá komo sektor publiko, pero sigur tambe ku Hulanda.

Aworaki no ta kumbiní Kòrsou pa nombra un hende ku no tin afinidat ku ekonomia i ku posiblemente por krea mas problema enbes di trese solushon. Laga nos tuma e eksperensha di último simannan komo "lessons learned" i sigui konstruí riba esaki pa mas lihe posibel haña un kandidato ku ta bon pa Kòrsou, unu ku ta kumpli ku tur e puntonan menshoná ariba. Ku un desempleo di riba 25%, Kòrsou no por sigui pèrde mas tempu. Ta bon pa proponé un kandidato ku ta dispuesto na duna tur ku tin pa hasi nos klima di invershon mas atraktivo i ku tin e kurashi pa for once and for all eliminá e "red tape" ku gobièrnunan di turno di ultimo 30 añanan no por a logra kita. Manera semper, VBC ta pará kla pa duna tur sosten i koperashon, segun VBC..

Caso di hogamento

WILLEMSTAD - Djamars 8 di yüni 2021 alrededor di 11.59'or, Sentral di Polis a haña informashon di un kaso di hogamentu ku a tuma lugá na Piscaderabaai.
E unidat ku a yega n'e sitio a topa ku un hòmber drumí kant'i laman i no tabata duna señal di bida. For di investigashon ku Polis a hasi n'e sitio a resultá ku e hòmber, ku ta di vakashon aki na Kòrsou, a bai landa i diripiente a hañé boka abou den laman. Personanan n'e sitio a saka e hòmber for di laman, pero no por a hasi nada mas pe.

Alrededor di 13.35'or Dokter di Polis a konstatá morto di e hòmber **Wolf Dieter Berkmann nasé na Alemania, 16 di mei 1940.** Riba òrdu di Fiskal di Ministerio Públiko a konfiská e kurpa sin bida pa mas investigashon.

Banco Central ta dicidi ken ta bira segundo director na GI-RO

WILLEMSTAD - Basikamente ta opinion i rekomendashon di Banko Sentral ta guia pa Minister di Finansa nombra e di dos direktor ne organisashon nobo ku a lanta for di e shinishi di Girobank NV bieu. Esei por destilá for di e korespondensia entre minister di Finansa di STBNO na momento ku e tema di selektá un segundo direktor na GI-RO a subi mesa.

Direktor di STBNO a manda un karta kritiko pa Minister di Finansa riba e proseso pa nombra e promé direktor i a puntra kiko e proseso lo ta panombra e di dos direktor.
Komo respuesta Minister di Finansa a manda kopia dje karta ku Banko Sentral a manda pe riba e prosedura ku nan a sigi.
Primeramente nan a splika ku ta Banko Sentral tin derechi di postula/nombra e di dos direktor.
Na di dos lugá ku nan no ta mará na reglanan di gobiernu na momento di reklutá i kontratá un funshonario of ehekutivo.
Gobiernu tin su prosedura, nan tin nan prosedura pa evalua un kandidato riba su kapasidat.

Pa nombra e promé direktor gobiernu a splika ku nan sistema di selektá un kandidato ta via "Headhunting" i evaluashon dje kandidato.
A traha un lista ku e kandidatonan tambe ku Banko Sentral i a selekta señor Tom Domhof komo direktor.
Ta nombra un dje direktornan riba rekomendashon di Banko Sentral kual ta hasi e selekshon.
Pero hustamente riba e forma ku Banko Sentral a hasi e selekshon i evalukashon STBNO no ta di akuerdo ku Banko Sentral pasobra un selekshon meser ta habrí i transparente.
E hecho ku Banko Sentral no ta apliká e mesun tèrmi di referensia ku gobiernu, no ta nifiká ku nan por pone transparensia un banda.
E transparensia aki ta un 'must' pa Kodigo di Bon Gobernashon.

STBNO a constata cu:

Nombramento di director Tom Domhof na Giro (nobo) a bay intransparente

WILLEMSTAD - E nombramentu di e promé direktor na Giro nobo stail di Incasso Buro, no a bai masha transparente. Esei por destilá for di un karta ku STBNO a manda pa gobiernu na momento ku nan a keda konfrontá ku resultado di búskeda di un segundo direktor pa Giro Settlement Holding ku tin ku funshoná komo 'stofzuiger' pa kobra tur e hendenan ku debe mionario na Giro, pero ku no ta pagando.
STBNO te órgano ku ta 'screen' kandidatonan pa funshonnan gerensial i direktiva di empresanan di gobiernu, i nan a haña nan konfrontá ku e hecho ku e nombramentu di Domhof no a pasa via nan pa evaluashon.
Den e kaso aki Minister di Finansa mes a hasi uso di su kompetensia pa nombra e promé di e dos direktornan na Giro Settlement Holding i a nombra señor Domhof.
Luna pasá STBNO a haña un karta sin algun motivashon ni splikashon dje desishon di Koknseho di Minister pa nan duna nan opinion si tin opheshon kontra nombramentu dje segundo direktor.

Den e kaso aki ta Banko Sentral a buska e kandidato i a manda bisa ku nan ta di akuerdo ku e segundo direktor su nombramentu pasobra su papelnan ta ekselente.
STBNO lo mester duna nan rekomendashon faltando sierto informashon i dokkumento ku e minister no a manda pa nan.
No tin algun indikashon ku a tene solisitashon habrí i transparente ni si a selektá entre varios kandidato.
Di otro banda tin komprenshon ku den kaso di nombramentu dje promé direktor tabatin urgensia despues ku a lanta e "Giro nobo c.q. Incasso Buro".
Esaki siendo ku for di aña pasá desèmber a lanta e Giro Settlement Holding i tabatin seis luna durante kual por a rekluta i selekta un direktor.
Pa tin nan archivo riba e kaso aki na òrdu ounke ya ta lat pa hasi algun kambio, STBNO a pidi gobiernu pa maske ta lat, manda e dokumentashon splikando dikon a desviá for di e prosedura normal i no a tene un reklutashon i selekshon transparente.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu inmenso tristesa na nos curazon pero conforme cu Dios su boluntad nos ta participa fayecimento cristianamente di:



Sra. Catharina Juliana (Jolanda) Jacopucci

*30 April 1958 - † 19 maart 2021

Na nomber di su:
Yiunan:
Jo-Ann Jacopucci y Juan David Panneflek y famia
Marc Richardson y Geraldine Maduro y famia
William Alexander Richardson

Nietonan:
Andreina Tromp y Richard Trimon y famia
Maury- Anne Thalia Tromp y Angel Alvarado
Tashainna Henriquez y Tyrone Jacobs
Danison Henriquez
Derickson Henriquez
Meshaq Richardson
Ilaijah Croes

Bisa-nietanan: Galilea y Archira (Coekie)

Compañero: Mario Croes

Tata di su yuinan: William (Tochin) Richardson

Rumannan:
† Maria Montaño y famia
† Adelberto (Buchi) Jacopucci y famia
†Emilia Paesch y famia
†Aniceto (Nicky) Jacopucci y famia
Stella Jacopucci y famia
†Ismael Jacopucci y famia
†Fortunata (Auritha) Nicolaas y famia
Maiky Jacopucci y famia
†Linda Jacopucci y famia
† Elio Jacopucci y famia
† Violeta Baena y famia
†Julio Alex Jacopucci y famia
Reyna Jacopucci y famia
Narciso (Esi) Jacopucci y famia

Tur sobrino y sobrinanan, primo y primanan, suegro y suegranan, swa y cuña nan, amigo y amiganan y conocirnan

Demas famia: Jacopucci, Richardson, Panneflek, Maduro, Tromp, Henriquez, Croes, Trimon, Alvardo, Jacobs, Montaño, Paesch, Giel, Luidens, Irausquin, Baena, Pacheco, Robles

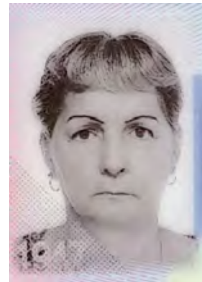
Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar diabierna 11 di juni 2021 na Misa Pro Cathedral San Francisco na Playa di 2'or pa 4'or di atardi.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un persona.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Enrica Morillo-Werleman

"Rica", "Dudu", "Mama", "Oma"
*18-05-1947
†05-06-2021

Mayornan: †Florentino y †Petra Werleman

Na nomber di:
Casa: Genaro Morillo
Yiunan stima: Eldred y Casa Wendeline Morillo- Flanegin
Sergio y casa Nathalie Morillo-Delaney
Bartolomeo Morillo y pareha Andreina Tromp

Nieto(a)nan: Rigel Morillo y yiu, Edeline y pareha Joward Croes, Sergaine y pareha Hakeem Lowe, Gerienne y pareha Georshua Kock, Daryann y Derickson Lampe, Geynar, Lisjennie, Brandon, Seandrick

Mescos como nieto: Rehuël Krozendijk

Bisanieta: Darielle Lampe

Rumannan: †Serapio y Juliana Werleman-Werleman
†Andrea y †Ignacio Werleman-Werleman
†Mario y Ethel Werleman-Yarzagaray
†Francisco Werleman
†Reineria y †Bernadino Paesch-Werleman
†Mauricio Werleman
†Camilio Werleman
Adriano Werleman
Elsa y †Feliz Dubero-Werleman
Juliana Werleman y Maldo Marin
Hyacintha y †Angel Kock-Werleman
Leopoldo y Diana Werleman-Henriquez
Saturnina Werleman y Domingo Dania

Swa y cuñanan:
Petra y †Dionicio Emerenciana-Morillo
Pedro y Zenovia Morillo-Werleman

Su ayudante: Julie Cristina

Demas primo, primanan, sobrino, sobrinanan, sobre sobrino y sobre sobrinanan stima tanto na Aruba, Corsow, Bonaire y Hulanda

Demas famia: Morillo, Werleman, Paesch, Kock, Dubero, Marin, Henriquez, Dania, Danje, Croes, Geerman, Dirksz, Maduro, Angela, Gomez, Varis, Emerenciana, Delaney, Flanegin, Ras, Rosario, Irausquin, Jacobs, Yarzagaray, Van Vlucht, Lowe, Tromp, Lampe, Krozendijk, Cristina, Pelayo-Garcia, Corvacho, Lloyd, Richardson, Koolman, Emerencia, De Palm, Cannegieter, Martes

Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diabierna 11 di juni 2021 pa 4'or di atardi saliendo for di misa Inmaculada Cocepcion na Sta Cruz pa Santana Maria na Sta. Cruz. For du 2'or di merdia e restonan mortal di "Rica" lo ta reposa den misa.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diahuebs 10 di juni 2021 di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos kier a pidi disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza y nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Gradicimento:

Nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion durante despedida di nos casa, mama, ruman y wela stima:



Aurora Oduber-Figaroa

mihor conoci como 'Dintje'.
*17-12-1945 - † 31-05-2021

Danki na tur esnan cu a yama y/of a manda mensahenan di consuelo. Danki pa boso atencion y cariño cu boso a brinda nos.

Un danki special na: Dr. Pieterse, Dr. Caceres y Dr. Cheng. Danki na staff y tur verpleegster di piso 4 y piso 5 di Dr. Horacio Oduber Hospital.

Un danki tambe na Aurora Funeral Home pa nan excelente servicio y atencion.

The Lord will stand with you and give you STRENGTH

2 Tim 4:17

Belastingdienst ta bishita negoshinan pa observacion di 'loonheffing' y pa còntròl di administracion

KRALENDIJK - Entrante promé di jüni ultimo, Belastingdienst Caribisch Nederland a bolbe kuminsa bishita negoshinan pa kontrolá si e informashon ku a duna pa 'loonheffing', ta kuadra ku personanan ku aparentemente ta traha den e kompania. Tambe lo kontrolá den atministrashon di negoshinan si a deklará impuesto p'e montantenan korekto. E suavisashon resien di e medidanan di corona ta pone ku e bishitanan aki por tuma lugá atrobe.



Opservashon pa 'loonbelasting'

Pa opservashon na negoshinan dirigí riba e totalidat di e trahadórnan registrá den atministrashon di salario, lo pidi trahadórnan presente pa legitimá nan mes. Asina por kontrolá si e dunador di trabou a mèldu e trahadónan aki pa 'loonheffing'. Lo no partisipá delantá kua kompania lo bishitá kua dia.

Kòntròl di atministrashon

E bishitanan pa ku kòntròl di atministrashon di negoshinan en konekshon ku e pago korekto di impuesto, sí ta partisipá delantá. E negoshinan òf nan konsehero por prepará riba e binida trahadónan di kòntròl. Dor di esaki e kòntròlnan por tuma lugá di forma rápido, loke ta agradabel pa tur hende.

Belastingdienst Caribisch Nederland ta enfatisá ku tin hopi kompania ta tene nan mes na e reglanan. Pero tin komersiante tambe ku no ta kumpli ku nan deber. Esaki tin un efekto negativo riba sosiedat. Ademas esaki ta perhudiká esnan ku si ta kumpli ku nan deber. Esaki ta un forma di konkurensia deshonesto. Esaki no ta solamente negativo pa e sektor konserní so, sino tambe pa hinter komunidat. Pa e motibu aki supervishon riba kumplimentu ku reglanan di impuesto ta importante.

BONERIANO®

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djamars 8 yüni 2021| Preis: $0,60

PROTESTA KONTRA WEB

Alarma di huma na ganadó di kues

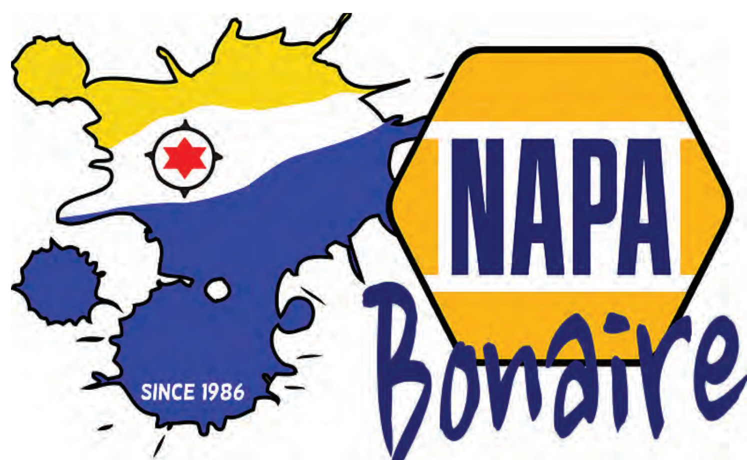


Kuerpo di Bombero Hulanda Karibense a repartí alarma di huma na dies ganadó di e kues 'online' tokante alarma di huma. E kues tabata parti di e promé tema di e kampaña di prevenshon di BKCN, ku komo meta pa informá habitante di Hulanda Karibense tokante seguridat di kandela i kon por yuda bo mes den situashon di emergensia.

Importante pa aktivá e tarheta di débito nobo

Midimentu mester sosodé den forma independiente

Hòmber sin bida na su kas







Alarma di huma na ganadó di kues

KRALENDIJK -- Kuerpo di Bombero Hulanda Karibense a repartí alarma di huma na dies ganadó di e kues 'online' tokante alarma di huma.

E kues tabata parti di e promé tema di e kampaña di prevenshon di BKCN, ku komo meta pa informá habitante di Hulanda Karibense tokante seguridat di kandela i kon por yuda bo mes den situashon di emergensia.

BKCN a ofresé pa bai instalá e alarma di kandela na kas di e ganadónan.

E di dos tema di e kampaña ta trata di medionan pa paga kandela pa den kas. Pa ku e tema aki tambe tin un quiz.

Pa mas informashon tokante medionan di paga kandela pa den kas i pa kues, chèk riba www.rijksdienstcn.com.



E dekretonan di balor 'Vastgoedbelasting' na kaminda

KRALENDIJK -- Lo manda e dekretonan di balor pa 'vastgoedbelasting' den yüni 2021 ku 01-01-2021 komo fecha di determinashon. Entrante medio yanüari 2022 lo manda e papelnan di belasting di 'vastgoedbelasting' 2021.

Ta kobra 'vastgoedbelasting' na doño di propiedat inmóbil, manera un di dos kas òf edifisio di kompania. E kas ku e doño ta permanesé aden komo residensia prinsipal ta eksonerá di 'vastgoedbelasting' i ta kai bou di 'grondbelasting'. Pa otro tipo di eksonerashon por chèk nos wèpsait.

Lo manda e dekretonan di balor pa negoshinan den un fase mas lat durante e aña.

E dekretonan di balor ta hasi menshon di e balor di propiedat inmóbil den e tráfiko ekonómiko. Ta determiná e balor a base di bentanan resien. Pa balor di kas i tereno di konstrukshon ta uza tambe e sifra di preis índise ku CBS ta stipulá. Taksadónan ta determiná balor di edifisionan di kompania i ophetonan spesial a base di un taksashon di fachada.

Den kaso ku tin pregunta òf si bo ke mas informashon, por fabor tuma kontakto ku Belasting-dienst via number di telefòn 715-8585 òf chèk nos wèpsait: https://www.belastingdienst-cn.nl/onderwerpen/vastgoedbelasting

Tin foyeto tokante 'vastgoedbelasting' optenibel na 3 idioma.

Por haña esakinan riba e wèpsait bou di 'vastgoedbelasting/documenten'



Hòmber sin bida na su kas

KRALENDIJK -- Djaluna mainta alrededor di 7'or a drenta notifikashon di un hòmber sin bida na un kas den Kaya Avelino Cecilia, bario Nikiboko.

Polis (forénsiko) i dòktor di inspekshon a bai na e sitio pa investigá kurpa di e persona, ku a resultá di tabata un hòmber. Nan konklushon ta ku e hòmber a muri un morto natural.

E persona aki ta Tuyo Frans, un persona konosí den e bario Nikiboko. A entregá e kurpa na famianan pa entiero.





Anouk Bonenkamp tokante molèster di zonido:

Midimentu mester sosodé den forma independiente

KRALENDIJK -- Midimentu di zonido den besindario di e planta di WEB N.V. na Hato mester sosodé na un manera independiente. No manera e ta sosodé, na enkargo di empleadonan di WEB mes òf un kompania ku nan a kontratá pa hasi esaki, komo ku esei no ta midimentu ophetivo. Esaki por dedusí por di un presentashon ku Anouk Bonenkamp, habitante di Kaya Rotterdam na Hato, a trese dilanti den Konseho Insular.

Algun habitante di e bario Hato, bibá banda di e instalashonnan di WEB N.V. na Hato, a entregá un reklamo ofisial na Entidat Públiko Boneiru, relashoná ku molèster di zonido produsí pa mashinnan di e kompania di awa i elektrisidat. E mashinnan aki ta enserá algun agregado diesel i tambe pòmp ku e kompania ta usa den e proseso di ekstrakshon di salu for di awa di laman.

Generador di emergensia

Anouk Bonenkamp a bisa den reunion fiho di R&O di Konseho Insular ku for di aña 1993 e ta biba den besindario di e planta di WEB na Hato. E tempu ei e tarifa di èrfpagt tabata 200 florin pa aña. El a kustumbrá kaba ku e zonido di e generadornan Wartzila ku WEB tabatin den uso pa produsí koriente.

Despues di tempu sinembargo, ora ku a bini e molinanan generador di elektrisidat na Morotin/Onima i e planta disel na Karpata, kos a bira trankil. No tabatin masha molèster di zonido, pero último a bira intrankil atrobe.

WEB tin riba su tereno nuebe generador di emergensia i tambe algun pòmp. Tur e instalashonnan aki ta sòru pa molèster di zonido. Bonenkamp a bisa: "For di 1993 no ta biba na e sitio aki. Na 2011 tarifa di èrfpagt a subi drástiko, pero nos no a reklamá, pasobra tabata 'rustig' pa loke ta trata zonido. Nos por a biba ku e situashon. E motornan grandi no tabat'ei mas (despues di e kandela)."

Sinembargo último añanan WEB a pone instalashonnan di koriente, nuebe agregado disel di emergensia ku, na momentu ku pone nan traha, ta sòru pa hopi molèster di zonido. Anto banda di esaki tin tambe zonido di e pòmpnan di e instalashon pa produkshon di awa, ku no ta zona duru, pero sí ta produsí un zonido hopi molestioso.

Hasi mas

Van Bonenkamp: "Nos ta haña ku WEB mester hasi mas pa limitá e zonido ku nan mashinnan ta produsí. No por ta asina ku nos mester paga un tarifa di 'èrfpagt' asina haltu, anto nos mester biba den e situashon aki. Henter e asuntu di midimentu di zonido, basá riba nos reklamo, tambe ta kuestionabel. WEB ta papia solamente di desibèl. Pa kolmo ta nan mes ta bai midi zonido. No un otro instansia independiente i neutral. Nos ta haña ku WEB mester hasi mas pa limitá e molèster di zonido aki."

Pa kolmo na momentu di midimentu e persona ku ta hasi esaki riba enkargo di WEB a haña instrukshon pa no bai midi den kurá dje kasnan na unda e habitantenan ku ta reklamá ta biba, entre otro riba nos tereno, pasobra ta na nos kas, riba nos tereno, e molèster ta notabel.









Segun Anouk Bonenkamp, e konflikto eksistente entre habitantenan di Kaya Rotterdam i gerensia di WEB, mirando aktitut di e kompania di elektrisidat, a daña nan relashon di konfiansa ku otro. Sigur teniendo kuenta ku WEB a primintí ku lo hasi midimentu riba nan tereno di kas, pero nunka a kumpli ku e promesa aki.

Niun akshon

Van Bonenkamp: "WEB nunka a tuma akshon konkreto i serio pa aliviá nos situashon. Ta papia di desibèl di e motornan di koriente, pero tin tambe zonido di e pòmpnan ku ta frekuensianan abou, pero hopi molestioso, ku bo no por midi via desibèl. E frekuensianan abou aki ta afektá konsentrashon di hende, pèrdida di soño i ta kousa otro estorbonan mental."

Pa loke ta trata di e asina yamá 'meetpunt', esta e punto for di kua ta midi, por konstatá ku WEB N.V. ta aktua den forma no hustu. Por ehèmpel nan ta bai midi na un kas na unda por ripará ku e zonido no ta afektá, pero ku bientu ta karg'é bai kuné. Òf ta pone kònteiner i plachi di palu ora sende e generadornan pa limitá e zonido, anto e ora ei bai midi."

"Tokante midimentu di frekuensia abou, esta zonido di e pòmpnan, ta solamente ku kòmpiuter i software abou por hasi esaki", Bonenkamp a konkluí.

Bou di guia di Arthur Sealy

Diálogo nashonal tokante impakto di sklabitut

KRALENDIJK -- Gobièrnu di Hulanda na yüli 2019 a disidí pa bini ku un diálogo nashonal den Reino Hulandes tokante 'Impakto di Sklabitut den Reino'. Minister di Asuntunan Interno i di Relashon den Reino, señora Ollongren a lanta un 'Adviescollege Dialooggroep Slavernijverleden' (Adviescollege), ku mester operá independientemente di gobièrnu.

E diálogonan ta tuma lugá tantu na Kòrsou, Aruba, Boneiru, Sint MaartEn, Saba, Statia komo na Hulanda. E promé presidente di e Adviescollege, señor Frits Goedgedrag, a pidi Arthur Sealy pa organisá i kordiná e diálogo na Boneiru. Na Boneiru a aserká diferente persona di diferente gremio pa duna nan kontribushon.

No ta bai pa diskushon tokante pasado pero simplemente formulá rekomendashon i akshon konkreto tokante e manera ku mester atendé ku e impakto spesífiko di kolonisashon i sklabitut hulandes riba e komunidat boneriano. Pa motibu di Covid-19 no por a yama reunion pa e diálogonan. Awor a bira posibel komo ku a kuminsá suavisá e medidanan.

Den enkuentro ta papia si ainda tin puntonan ku ta rekorda nos na e pasado di sklabitut/kolonialismo. Kiko un abitante ta sinti, ki bista e tin riba e impakto di sklabitut/kolonialismo i kiko mester tuma lugá na Boneiru.

Djasabra 5 di yüni tabatin e promé enkuentro ku miembronan di e grupo. Djaluna ta sigui un reunion na AFBW di mitar di ocho pa nuebe'or i bo ta bonbiní pa dialogá. Djaweps un reunion na Sentro Tia Sani na Rincon despues di misa anochi. Ta bai bini mas enkuentro. Intenshon ta pa entregá e rapòrt di e diálogonan na e komishon di Diálogo instalá pa minister

Pa mas informashon i reakshon bo por tuma kontakto ku Arthur Sealy, Kordinadó pa Boneiru, telefòn: 796-2950 8461, e-mail: ewartsealy@yahoo.com





Mi mester atmití di a kuminsá kansa di kubrimentu di notisia pa korant. E tarea aki ta birando pokopoko un stashon pasá pa mi. Nos tin awor un tim na BONERIANO ku mas i mas ta logra dominá e trabou aki: Velli, Davi i Nathaly.

***

Naturalmente mi ta sigui skirbi pa BONERIANO, pero kosnan agradabel i ku mi gusta. Historia, kultura i naturalesa. Esei ta mi pashon. Notisia no ta interesá mi masha mas. Nos a krea hende pa hasi esaki. Nan por hèndel esaki. Asta pa e kolumna aki (B.A.) mi tin relevo awor, den D.J., S.M. i S.A., sperando ainda riba V.G. .... i mas.

***

Nunka mi no a pensa i kere ku ta ami mester hasi tur kos. Semper m'a trata na embolbí tur hende den mi aktividatnan. Sin ta disponé di kualidatnan pedagógiko, m'a purba semper pa siña otro pa hasi loke mi ta hasiendo. Tin biaha ku m'a logra, pero tin biaha sin masha éksito.

***

Mi tin algun ehèmpel. Den 21 aña di Herensia m'a prepará diferente persona pa por a hasi e programa aki: Belkis Osepa, Sheila Chirino, Nadya Tromp, Shania Losette, Chon Theodora i Velli Gijsbertha. Nan tur aki a hasi por lo ménos 4 programa. Belkis a graba mas te awor, despues di mi. Belkis a graba na Kòrsou. Chon tambe tin basta Herensia tras di lomba. Sheila a konsentrá na Rincon. Velli a graba sigur un 20 Herensia kaba na Kòrsou. Nadya i Shania a graba ménos, pero nan a hasié bon.

***

Den kaminata edukativo pa públiko den naturalesa tambe pokopoko m'a pasa konosementu over. Mi tin un tim aworakí pa 'take-over'. Mi deseo ta pa nan bai hasi e kaminatanan aki tambe pa turista. Pakiko hende lokal no por hasi esaki. Si nan no hasié, otro lo hasié.

***

Mi mensahe ta pa tur hende trata na kompartí nan konosementu i eksperensia ku otro. No ta bo konosementu, sino konosementu di Boneiru.

***

Habitantenan di Hato a entregá reklamo

PROTESTA KONTRA WEB

KRALENDIJK -- Algun habitante di e bario Hato, bibá banda di e instalashonnan di WEB N.V. na Hato, a entregá un reklamo ofisial na Entidat Públiko Boneiru, relashoná ku molèster di zonido produsí pa mashinnan di e kompania di awa i elektrisidat. Anouk Bonenkamp, na nòmber di e grupo di persona ku a entregá e reklamo, tabata den reunion di Konseho Insular siman pasá pa argumentá e karta di opheshon.

Gerald Silberie, den su kalidat presidente di komishon fiho di e direktorado di R&O, a duna un splikashon inisial di e polémika aki entre e habitantenan en kestion i WEB. Asina el a mustra ku dia 11 di desèmber 2020 Konseho Insular a risibí e asina yamá 'bezwaarschrift' di e habitantenan en kestion. E habitantenan a manda e reklamo promé na Entidat Públiko Boneiru dia 21 di ougùstùs aña pasá.

Segun Silberie, riba algun punto e partinan interesá no a haña rason pa loke ta tratan e reklamo. Konforme e ordenansa di molèster di 1994, artíkulo 38, ta na Konseho Insular mester entregá e tipo di reklamonan aki.

Reklamo

Mientrastantu e partinan interesá, práktikamente hulandes oropeo so, a hasi nan reklamo na Konseho Insular i siman pasá e komishon fiho di R&O (Ruimte en Ontwikkeling) di Konseho Insular, presidí pa Silberie, a skucha nan, atrabes di nan bosero Anouk Bonenkamp.

Bonenkamp a splika, na nòmber di algun habitante di Hato ku no por tabata presente na e reunion, ku un kompania ku ta hiba un maneho responsabel den su akshon i desishonnan mester skucha i konsultá e partinan interesá. Den e kaso spesífiko aki WEB N.V. mester a skucha e hendenan ku ta biba den besindario di su planta di awa, spesífikamente habitantenan di Kaya Rotterdam na Hato, ku ta sufriendo di molèster di zonido prosedente di generadornan Agrekko i pòmp di aparatonan ku den uso pa produkshon di awa di bebe.

"E personanan na nòmber di ken mi ta papia aki no por komprondé kon WEB, banda di un depósito enorme di kombustibel ku tin kaba den besindario (Curoil), awor a disidí di instalá nuebe agregado diesel i otro instalashonnan riba nan tereno, produsiendo molèster di zonido", sra. Bonenkamp a trese dilanti na nòmber di e otro habitantenan.

No dispuesto

Gerensia di WEB N.V., den korespondensia ku e habitantenan en kestion, no a mustra su mes dispuesto pa paga e personanan perhudiká daño i perhuisio pa e molèster ku nan ta kousa. I e kompania no ke limitá tampoko e zonido ku nan mashinnan ta produsí na un mínimo.

"Pa e habitantenan aki, ku na e momentu aki ta den eksterior i konsekuentemente no por ta aki pa defendá nan reklamo, e situashon aki ta inaseptabel. Nan a papia ku empleadonan di WEB i tambe ku un eksperto ku e kompania a atraé pa atendé ku e situashon indeseabel aki. WEB no ta dispuesto pa limitá e zonido riba nan tereno na un mínimo, siendo ku esaki ta posibel si nan tuma sierto medida. Nan mes, esta empleadonan di WEB, a bai te New York pa mira ku e por. Na New York tin un tipo di instalashon asina ku ta instalá i kubrí di tal forma ku e no ta produsí zonido di tal forma ku e ta molèster. Pero nan ta rechasá e solushon ku a apliká na New York, pasobra e ta muchu kostoso", Anouk Bonenkamp a bisa.



Di otro banda lei ta bon kla den e asuntu aki, esta ku mester dèmpel e zonido aki. Pero nan no ta hasié.

Herensia di Atan Lee i Nicastia ta ripití

KRALENDIJK-- Dos persona ku tabata den e programa Herensia a fayesé últimamente. Promé a fayesé Alfred Nicastia (Nic) i despues Atan Lee, respektivamente di Kòrsou i Aruba. Nicastia den pasado tabata hues, miéntras ku Atan tabata un persona konosí den media i sertámennan di Miss Teenage riba su isla i Antia Hulandes kompletu.

Relashoná ku nan fayesimentu, manera ta kustumber, Bonaire.tv ta bai ripití nan programanan.

Den kaso di Atan Lee ta trata di dos programa. Esun promé ta kuminsá pasa awe djamars pa 12'or di mèrdia na Bonaire.tv. Djaweps pa 12'or di mèrdia e programa di Nicastia ta kuminsá pasa, miéntras ku djabièrnè e di dos programa di Atan Lee ta kuminsá pasa pa 12'or di mèrdia.

Tur e programanan aki ta pasa durante tres dia na diferente orario, ku ta sali den BONERIANO.

Aksidente i insidente na Aeropuerto Flamingo

Avionnan di ALM (Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij) , siendo un kompania ku su avionnan tabata bula diariamente pa Boneiru, a yega di pasa den algun insidente chikitu. Na aña 1978 na dos okashon un avion DC-9 di ALM a kita for di e pista aparentemente debí na mal maniobra di e pilotonan. Djaweps atardi, 10 di novèmber 1978, pa masoménos mitar di dos, un avion DC-9 di e kompania nashonal di aviashon, ALM, a kita for di pista na Aeropuerto Flamingo. Di akuerdo ku deklarashon di pasaheronan ku tabata na bordo di e avion aki, e avion lo a aterisá normal, pe pero aparentemente a bira muchu trempan. Resultado tabata ku e wil dilanti di e aparato a baha for di pista.

Na aña 1979 tabatin tres insidente ku avion na Aeropuerto Flamingo ku tres avioneta privá. No tabatin leshonnan di importansia den niun di e kasonan aki. Ningun di e avionnan aki a risibí daño konsiderabel.

Djasabra mainta, 13 di òktober 1979, a bati alarma grandi na Aeropuerto Flamingo, pasobra un avioneta di un motor a hañ'é ku problema na momentu ku el a kaba di aterisá riba e pista. Na bordo di e avioneta aki tabatin 4 persona, inkluyendo e tripulante.

Di akuerdo ku investigashon, man di un di e pasaheronan ku tabata sintá banda di e piloto a dal kontra e 'handle' ku ta hala e wilnan paden. Konsekuentemente e wilnan a bai aden i e avioneta a keda lastra algun meter riba su barika. Brantwer di aeropuerto tabata presente pa intervení den posibel kaso di kandela.

Sinembargo no a yega asina leu. E avioneta a risibí basta daño sí na su parti abou. No tabatin dañonan personal durante e aksidente aki.

Presente na e sitio di e aksidente aki tabatin outoridatnan polisial bou di direkshon di Ronnie Nicolaas.

E avion aki tabata registrá na Departamentu di Aviashon di Antia komo PJ-ANI. Despues ku a hasi e investigashon na e sitio a kita e avioneta pa asina e pista por a keda liber pa tráfiko aéreo por a sigui.

Den dékadanan ochenta i nobenta tabatin hopi insidente chikitu ku avion riba pista di Aeropuerto Flamingo. Den e promé dékada di siglo 21 sinembargo kosnan a bira mas serio ku sigur tres aksidente serio.

'Crash' na 2003

Tin diferente tipo di aksidente di aviashon. Ora ku un avion kai mes ta papia di 'crash'.

Otro tipo di aksidente ta 'ditch' riba laman. Un 'crash' ku a okurí na Boneiru ta esun di un avion Mitsubishi MU-2

Marquise di Hezemans Air. Registrashon di e avion tabata N630HA. E aksidente aki a tuma lugá dia 2 di novèmber 2003 pa 23.31 ora lokal nèt promé ku e pista di aterisahe.

E piloto a sali e anochi ei pa dies pa diesun for di aeropuerto di Aruba ku destino Boneiru. Den posishon di 'final approach' ámbos motor a pèrdè forsa i e avion a kuminsá pèrdè altura. E avion a kai nèt promé ku e pista.



Suseso Inlubidabel ©

Bòi Antoin

E piloto, ku tabata e úniko persona na bordo, a sufri leshonnan hopi grave. Ku urgensia a transport'é pa hòspital. El a logra sobrebibí e aksidente aki. Por bisa milagrosamente, mirando kon e avion a keda. E daño na e avion tabata enorme. Investigashon ku CAA a hasi a bin indiká ku no tabatin kombustibel den tankinan di e avion. E motibu di e 'crash' tabata masha simpel: kombustibel a kaba. No tabatin ningún evidensia tampoko di posibel lèk na e tanki di kombustibel.

Pues ta e piloto mes a faya. El a tuma riesgo pa realisá e buelo di Aruba pa Boneiru siendo ku e tabata sa ku e lo por keda sin alkansá Boneiru. El a hera yega sí.

Mas suseso

A registrá un aterisahe di emergensia ku un avion Dash di ALM dia 19 di mart 2000 riba pista di Aeropuerto Flamingo.

Interesante den e kaso aki tabata ku mester a evakuá e pasaheronan for di e avion riba pista na momentu ku el a kaba aterisá i keda pará riba pista.

E mainta tempran di 13 di mart 2006 un avion ATR di American Eagle, ku a kaba lanta for di Aeropuerto Flamingo, a konfrontá problema ku su tren di aterisahe'. E wilnan no kier a bai aden. Kapitan a opta pa regresá pista di Aeropuerto Flamingo. Tabata teme ku lo por a surgi problema durante aterisahe, motibu pa kua a bati alarma grandi. Personal di Brantwer a prepará pa por drenta akshon den kaso di kualké emergensia.

Promé ku e kapitan a tuma desishon pa aterisá e avion el a keda sirkulá basta ratu riba Boneiru. Entre otro el a kondusí e aparato na altura abou dilanti e toren di kontròl pa e personal di e toren por a tira bista riba e wilnan.

Finalmente, den momentunan di tenshon, e avion di American Eagle a aterisá sin problema.





Trahadónan di Kuerpo di Bombero ta selebrá aniversario

KRALENDIJK— Djárason siman pasá, Kuerpo di Bombero Hulanda Karibense (BKCN) a pone atenshon na e aniversario di 20 aña di kuater di su trahadónan. Albertico Rosaria, Xedro Wever i Jairo Cornelis, tur a kumpli 20 aña di servisio na brantwer Boneiru riba promé di yüni. Nadyr Francees a alkansá e hubileo aki for di promé di mei di e aña aki. Debí na medidanan di corona, un selebrashon festivo no tabata posibel anteriormente, a duna tur e kuater koleganan atenshon pareu den e kazèrne di brantwer na Kralendijk. Otorgamentu di medaya i festividatnan lo tuma lugá mas lat den e aña aki. BKCN ta gradisí e kuater koleganan pa nan empeño pa aña nan largu.



Di robes pa drechi: Iven Melaan ('bevelvoerder'), Jairo Cornelis, Albertico Rosaria, Nadyr Francees, Julio Every (komandante lokal di Saba).



Na man robes: Estelin Morillo ('bevelvoerder'), na man drechi: hubilario Xedro Wever.

Seis modelo pa komunidat a risibí nan Kondekorashon Real

KRALENDIJK – "Boso ta un ehèmpel, un modelo pa komunidat mi ta spera ku boso lo sigui desplegá e bunita komportashon aki ku ta un estímulo pa grandi i chikí." Esaki Gezaghèber Edsion Rijna a bisa e seis personanan ku djabièrnè a haña nan kondekorashon real. Ta trata di Henna Winklaar, Maria 'Riet' Sealy- Clappers, Janice Lee Baillie Huckaby, Oswin Cristina, Reynolds 'Nolly' Oleana, Edwin 'Win' Emerenciana.

For di dia di Rei den aprel a yama tur e seis kondekoradonan i informá nan ku su Mahestat Rei Willem Alexander ta honra nan pa nan trabou pa komunidat. Pa motibu di e medidanan di corona, no por duna nan kondekorashon na e momento ei. Awor ku si ta posibel pa tene un enkuentro chikitu, a invitá nan i nan famia pa un momento ofisial na unda Gezaghèber a bisti nan nan kondekorashon.

Lid Oranje Nassau a bira Janice Lee, Baillie Huckaby i Oswin Cristina. Ridder Oranje Nassau ta Henna Winklaar, Maria 'Riet' Sealy-Clappers, Reynolds 'Nolly' Oleana i Edwin 'Win' Emerenciana.

E komishon di Kondekorashon Real ta hasi un yamada na komunidat pa informá nan di personanan ku ta hasi trabou balioso pa nos dushi Boneiru. Nan ta meresé un rekonosementu pa e trabou indispensabel pa e komunidat.





Banco di Caribe:

Importante pa aktivá e tarheta di débito nobo

KRALENDIJK -- Aña pasá Banco di Caribe a introdusí su Mastercard Debit Card. E tarheta di débito nobo ta unu moderno, i ta konta ku sosten di e plataforma di Mastercard i di Maestro pa e kliente por hasi tur transakshon ku e ta kustumbrá kuné; swipe i lanta sèn rònt mundu usando e fondonan ku e tin riba su kuenta koriente òf di spar. Adishonalmente, e tarheta nobo tin e opshon di pago ku chep i ta programá pa hasi transakshon na un distansia kòrtiku, estilo di 'Tap-and-Go', na un mashin di pago.

Banco di Caribe ta pidi klientenan ku a risibí e tarheta i no a aktiv'é ainda, pa hasi esaki promé ku 15 di yüli 2021 pa por sigui hasi uso di e servisionan di ATM i mashin di pago.

Tuma nota ku despues di e fecha menshoná lo blòkia tur tarheta di débito bieu di Banco di Caribe ku ta aktivo ainda. Ta sumamente importante pa aktivá e tarheta nobo, pa evitá kualke inkumbiniensia.

Ta pidi koperashon di tur kliente na Aruba, Boneiru i Kòrsou

Si tin kualke pregunta relashoná ku e tarheta di débito nobo, por konsultá e sekshon di pregunta i kontesta rápido riba bancodicaribe.com òf yama e departamento di Customer Support na 717 7595.

Belastingdienst ta bishitá negoshinan

Opservashon di 'loonheffing' i pa kòntròl di atministrashon

KRALENDIJK -- Entrante promé di yüni Belastingdienst Caribisch Nederland a bolbe kuminsá bishitá negoshinan pa kontrolá si e informashon ku a duna pa 'loonheffing', ta kuadra ku personanan ku aparentemente ta traha den e kompania. Tambe lo kontrolá den atministrashon di negoshinan si a deklará impuesto pa e montantenan korekto. E suavisashon resien di e medidanan di corona ta pone ku e bishitanan aki por tuma lugá atrobe.

Pa opservashon na negoshinan dirigí riba e totalidat di e trahadónan registrá den atministrashon di salario, lo pidi trahadónan presente pa legitimá nan mes. Asina por kontrolá si e dunadó di trabou a mèldu e trahadónan aki pa 'loonheffing'. Lo no partisipá delantá kua kompania lo bishitá kua dia.

E bishitanan pa kòntròl di atministrashon di negoshinan en konekshon ku e pago korekto di impuesto, sí ta partisipá delantá. E negoshinan òf nan konsehero por prepará riba e binida trahadónan di kòntròl. Dor di esaki e kòntròlnan por tuma lugá di forma rápido, loke ta agradabel pa tur hende.

Belastingdienst Caribisch Nederland ta enfatisá ku tin hopi kompania ta tene nan mes na e reglanan. Pero tin komersiante tambe ku no ta kumpli ku nan deber. Esaki tin un efekto negativo riba sosiedat. Ademas esaki ta perhudiká esnan ku si ta kumpli ku nan deber. Esaki ta un forma di konkurensia deshonesto. Esaki no ta solamente negativo pa e sektor konserní so, sino tambe pa hinter komunidat.

Pa e motibu aki supervishon riba kumplimentu ku reglanan di impuesto ta importante.

Selebrashon fiesta 'Corpus Cristi'

Asta buriku ta duna atenshon na 'Kas di Señor'

KRALENDIJK-- Djadumingu tabata selebrashon fiesta 'Corpus Cristi' (Kurpa i Sanger di Kristu) Parokianonan di misa San Luis Beltran a selebra huntu ku pastor riba e dia. Promé ku misa a kuminsá 10or, pader Ivan Dario Perez Gomez, a bai den proseshon ku un grupo di hende, pasando den algun kaya Prinsipal di Rincon, pa despues regresá misa, inisiá ku Santu Sakrifisio di misa.

Durante predikashi, pader Ivan a laga e muchanan ta enbolbi den kontesta di pregunta.

Tambe el a menshoná ku tin hende ta pasa dilanti misa i ni sikiera ta bira wak direkshon di misa.

"Mi ta mira diariamente buriku ta pasa dilanti misa i stòp un momentu, wak den misa, baha kabes i sigui.

E burikunan mes ta duna poko atenshon na kas di señor, loke hopi hende ta lubida," pader Ivan a bisa. Na final di misa pader a presenta tur mucha ku ta bai risibí nan Prome Santa Komunion djadumingu awor.







Daisy Coffie:

Laga ILT midi zonido di WEB

KRAENDIJK -- Konsehal independiente Daisy Coffie ta haña ku gobièrnu di Boneiru mester pidi ILT (Inspectie Leefomgeving en Transport) pa midi e zonido produsí na e planta di WEB na Hato, pa asina verifiká ku si enbèrdat por konsiderá esaki komo molèster di zonido pa habitantenan den besindario di e planta. Algun habitante di Hato a entregá un reklamo ofisial na Entidat Públiko Boneiru, despues pa Konseho Insular, relashoná ku molèster di zonido produsí pa mashinnan di e kompania di awa i elektrisidat.

Daisy Coffie: "Promé pregunta ku a drenta mi mente, na momentu ku m'a mira e punto aki riba agènda, ku si ta Konseho Insular mester atendé e reklamo aki? Mi ta kere ku ta Entidat Públiko Boneiru mester sòru pa tin un komishon pa atendé e tipo di kasonan aki. No Konseho Insular."

Di akuerdo ku Coffie, normalmente na Hulanda, di kua Boneiru ta forma parti, ta ILT ta regla e tipo di asuntunan aki. Nan ta kompetente pa hasi esaki. No OLB - esta Entidat Públiko Boneriano. Despues ku ILT investigá di mes nan por konsehá OLB kiko mester hasi den e situashon aki.

"Mi no ta mira ku ta Konseho Insular mester bai sinta profundisá i papia riba e asuntu aki. No ta nos tarea", segun Coffie.



Celebracion diadomingo ultimo

Freewinds nabegando Caribe pa 33 aña

ORANJESTAD -- Dia 6 di juni 1988 Freewinds a wordo bautisa den haf di Willemstad, Curacao y a cuminsa su biahe inaugural pa e haf di Aruba y Bonaire. 33 Aña después Freewinds a converti su mes den parti di e región Caribense. Además di ta percura pa un ambiente sin distracción pa su pasaheronan, Freewinds ta asisti cu trabounan voluntario, programanan di beneficio social y eventonan di fundraising pa bon causa, den cada haf cu e drenta.

Después di a cuminsa cu un simpel iterinario den e islanan ABC di Aruba, Corsow y Bonaire, Freewinds a expande pa hafnan den e región Caribe. Operando pa mas di tres decada, Freewinds ta e crucero cu e record mas largo operando den Caribe, e ta un bista familiar den hopi haf Caribense.

Como un retreat religioso pa esnan cu Internacionalmente ta miembro di e Misa di Scientology, Freewinds ta ofrece curso, servicio y convenciónan avansa, E barco ta ricibi bishitante di Noord y Zuid America, Europa y hasta di paisnan lejano manera Taiwan, Japón y Australia. Y cu trinta nacionalidad diferente bou di e tripulación di mas o menos 200 hende, e ta sigur un comunidad internacional riba laman.



Desde inicio di su carera Freewinds a ofrece asistencia humanitaria na Caribe. Proveendo cada isla e ayudo cu e tin mester.

Den e añanan cu a pasa miyones di dollars a wordo colecta pa organisacionan sin lucro dor di conciertonan di fundraising caminda bandanan local a uni cu e Freewinds Band.

Programanan pa mehoramento social manera The Way To Happiness , Truth about drugs y Youth for Human Rights a trece informacion valioso pa mehora nos comunidad. Y e Ministerio di Boluntario, apoya pa Freewinds, semper ta cla pa yuda sea den caso di destruccion di un horcan of e situación di e pandemia recién cu ta Covid-19.

E Port Captain di Freewinds, sr. Ken Weber a comenta:"Caribe ta nos cas. Cualkier haf cu nos yega Semper nos ta wordo ricibi cu man habri. Nos a traha hopi amistad duradero durante e añanan, y nos ta sigi haya amigonan nobo tambe. Cada isla ta único y nan ta ofrece nos pasaheronan y nos tripulación algo special. Sea ta e bunitesa natural di e haf of actividadnan diverso, semper ta e hendenan caluroso y amical cu ta hasi e diferencia. Mi no por imaginami un lugar mihor pa nabega cu ta Caribe.

Freewinds tin bista riba hopi mas aña mas gozando di e islanan bunita y treciendo ayudo y solucionan pa nan. Pa haya sa mas di Freewinds waak" Inside Scientology: The Freewinds na The Scientology Network(www. Scientology.tv/series/inside-scie-ntology/freewinds. html) of contact e Port Captain di Freewinds na email na ken.weber@freewinds. org of yama (727)6660645 Tel/ Whatsapp.

Pelea grandi dilanti restorant

ORANJESTAD -- Djasabra den oranan di merdia pa mas o menos 3'or varios unidad di Polis a wordo manda dilanti 99 Bar Restaurant (ex Golden Buddha) pa un pelea grandi. Na yegada di prome patruya, ya esnan cu tabata bringando a bandona e sitio, polisnan por a constata boternan kibra riba caminda.

Agentenan n'e sitio a acerca habitantenan cu a presencia tur cos. N'e sitio nos tambe a papia cu testigonan. Segun nan version taata un bringamento formal entre dos grupo. No por bisa si nan a topa otro pa casualidad eynan of si nan tabata sigui otro.

Di un otro angulo habitantenan a conta polis cu nan lo a mira un arma di candela, riba un di esnan bringando.Polis a tuma tur dato y tambe locual hopi hende no ta lubida, cu na mayoria establecimiento tin Security Cameras.

Pues polisnan tin un bon bista di kico tur a pasa y tambe e vehiculonan envolvi.

Por spera mas problema entre e personanan aki.



MEP y AVP durante 35 aña di Status Aparte:

Diferencia entre Integridad y Corupcion

ORANJESTAD -- Despues cu partido MEP a asumi su responsabilidad na 2017 y a forma un coalicion pa goberna e pais aki, desde e tempo ey nos por a scucha constantemente cu no tin ningun diferencia entre e partidonan MEP y AVP.

Pero tur esaki ta ser treci padilanti door di esnan cu aparentemente a vota pa AVP durante e ultimo eleccion y a bin ta realisa cu tabata nan partido mes a hinca nos pais den un bancarota financiero y debenan biyonario hamas visto den historia.

Pa camufla nan mal escogencia nan ta trata di hinca partido MEP di carambola den e saus cu nan a traha. Asina'ki nan no tin nodi carga e golpi di desaster nan so, pero ta reparti e golpi aki entre nan partido destructor AVP y partido MEP ("gedeelde smart is halve smart").

Corupcion bao Gabinete Henny Eman

Mester constata cu tin un diferencia grandi entre e politica y maneho hiba pa MEP y AVP. Despues di cada gobernacion di AVP semper e gobierno siguiente di MEP a haya e caha di gobierno completamente bashi. Alabes MEP semper a hereda debenan miyonario cu gobierno di AVP a laga atras y cu MEP mester a bay paga, e.o. Garantianan di SACE duna na Mafia Italiano,

Fondo Desaroyo San Nicolas, Radar, Race Track, Radisson etc. Pues mayoria di nan tabata proyectonan coruptivo caminda pueblo a paga pa proyectonan cu nunca a mira luz di dia y te hasta den e proyecto fantasma di Fondo Desaroyo SN un ex-minister y ex-lider di AVP a ser haya culpabel den e corupcion aki, consecuentemente el a haya su condena den Corte. Tur esaki a sosode bao di nanishi di ex Prome Minister Henny Eman cu tabata na altura di tur e escandalonan aki.

Corupcion bao di Gabinete Mike Eman

Pero ni algun aña despues e ruman di Henny, Mike Eman a asumi gobernacion y locual el a haci como gobernante tabata e tragedia y desaster di mas grandi den historia di nos pais.

Su gobernacion a ser caracterisa pa deficitnan biyonario cu a yega te hasta na e record di 444 miyon florin na 2012, debenan biyonario cu a cubri 75% di tur e debenan di pais Aruba, pago di interes riba debe di 230 miyon florin pa aña.

Tambe debenan di e proyectonan PPP cu nos tur mester bay paga ainda durante 25 pa 30 aña, 85 miyon florin pa aña. Fuera di esey Gabinete Mike Eman durante 8 aña tabata envolvi den varios caso di corupcion y ladronicia: Caso Ibis, Caso Avestruz, Caso Hedging, Caso RDA, Caso Plan Bo Aruba, Caso di 50 mil dollar di Roberto Rincon pa Mike Eman. Tur esakinan ta casonan di corupcion cu ta relaciona directamente cu Gabinete Mike Eman.

Tabata danki na e pueblo Arubano cu a vota den e eleccion di 2017 y a manda e gobierno di mas malo y corupto den historia di Aruba, esta Gabinete Mike Eman pa bankinan di oposicion.

Integridad y Recuperacion bao Gabinete Wever Croes

E siguiente gobernacion, Gabinete Wever-Croes a hereda un caha completamente bashi, pero den un tempo record a cuminsa rescata e finansas di pais Aruba y tambe a cuminsa traha urgentemente riba e Crisis Plan Social.

Te hasta pa presupuesto 2020 a yega na un surplus di 46 miyon florin, pero e pandemia mundial na maart 2020 a hinca nos pais den problemanan serio, tanto riba tereno di finansa, economia, salud, empleo, social etc. Asina mes Gabinete Wever Croes a logra pa tur esnan cu a ser afecta pa e pandemia, ricibi Fase, Subsidio di salario y tambe a brinda ayudo na compañianan chikito y mediano.

Awe nos pais poco poco ta recuperando di e pandemia danki na e maneho responsabel hiba pa frena Covid19. Por sinti caba con nos turismo ta creciendo den forma constante, mas empleo ta ser crea y mas negoshi ta inscribi na KvK. Sin duda cu durante e 4 añanan di Gabinete Wever Croes hopi enfasis a ser poni riba Integridad, Honestidad y Calidad halto di gobernacion. Esaki ta marca e diferencia grandi cu AVP cu ta simbolo di Corupcion y Mal gobernacion.

Prome crucero despues di pandemia

Celebrity Millennium ta drenta haf di Aruba mañan

ORANJESTAD -- Aruba Ports Authority N.V. (APA) ta orguyoso di anuncia cu si tur cos cana debidamente, diaranson awor pa 8:00 am lo drenta waf e crucero

"Millennium" di Celebrity Cruises. El a sali for di Sint Maarten y tin Aruba riba su itinerario. E crucero lo sali bek pa 6:00 pm, pues lo pasa henter un dia mara den waf di Oranjestad, percurando pa e recuperacion economico cu tanto nos isla ta anhelando.

"Ta mas di un aña cu e operacion na waf di Oranjestad, pa loke ta crucero, tabata practicamente cera. Cu excepcion di algun crucero cu a opta pa bin staciona na Aruba, nos no a ricibi ningun pasahero mas desde cu e ultimo crucero a sali di Aruba dia 13 di maart 2020. Pues e siman aki pa nos ta yena cu emocion y determinacion p'e caminda di recuperacion", asina Marc Figaroa, Director di APA a bisa den f in di siman, mientras ta supervisando trabounan di preparacion pa yegada di e crucero. E crucero lo nabega cu tripulacion y pasaheronan riba 18 aña vacuna. Siguramente esaki no ta un logro di APA unicamente, sino di un team consistiendo di entro otro APA, Directie Volksgezondheid, Aruba Tourism Authority, Directie Scheepvaart Aruba hunto cu Crisis Team pa prepara y aproba e protocolnan p'asina Aruba por a cuminsa ricibi barco crucero un biaha mas den nos waf na Oranjestad.

E forma cu Aruba ta bin ta manehando e pandemia, sigur a duna su fruto, si tuma nota cu esaki lo t'e prome crucero cu lo cuminsa nabega den Caribe desde e inicio di e pandemia y Aruba por tin e honor pa ta parti di esaki. Ta spera e crucero dos biaha pa luna na Aruba, desde luna di juni.

A renoba henter Celebrity Millennium.



Ministerio di GMN ta gradisí sra. Zita Jesus-Leito

WILLEMSTAD – Resientemente Ministerio di Salú, Medio Ambiente i Naturalesa (GMN) a organisá un enkuentro ameno kaminda tim di maneho i algun empleado a tuma despedida di señora Zita Jesus-Leito komo minister di GMN i a gradisi'é pa e bon koperashon. Minister Zita Jesus- Leito a hasi su trabou ku hopi dedikashon, ku logronan importante pa e ministerio i komunidat. E aspekto di duna bon servisio na komunidat ta faktor esensial den maneho di Minister Zita Jesus-Leito.

Dedikashon

Sekretario General (SG) di Ministerio di GMN, señor Sharlon Melfor, durante su diskurso a mustra riba e dedikashon ku Minister Zita Jesus-Leito a traha pa Ministerio di GMN, apesar di tabata minister tambe pa otro ministerio grandi kual ta Ministerio di VVRP. Señor Sharlon Melfor a sigui splika ku señora Zita Jesus- Leito ta un persona ku por komuniká di un forma agradabel i ta habrí pa duna i risibí konseho. Esaki a pone ku empleadonan di ministerio tabata sinti nan mes na kas i konsekuentemente SG, na nòmber di personal di GMN, a gradisí señora Zita Jesus-Leito pa tur lokual ku e la hasi.

Minister Zita Jesus-Leito durante su diskurso a gradisí personal di GMN pe bunita gesto, pero tambe a menshoná diferente aspekto riba kua e ministerio mester pone mas atenshon na dje. Un di e puntonan esensial ta komunikashon i duna mas informashon na komunidat. Banda di esei señora a mustra ku mester buska solushon pa sierto situashonnan ambiental i drecha servisio na komunidat. Finalmente señora Jesus-Leito a mustra di a traha ku hopi plaser na Ministerio di GMN i ku for di Parlamento lo e keda ku atenshon pa e ministerio.



Gobièrnu i sektor di farándula a yega na palabrashonnan

WILLEMSTAD-- Gobièrnu di Kòrsou, re-presentá pa Minister Steven Croes i algun di e miembronan di tim di krísis a invitá e grupo di farándula lokal pa papia pa yega na algun palabrashon kon na un manera responsabel por habri farándula bèk i limitá kontagio di COVID-19 na Kòrsou.

Durante e reunion aki, vários doño di banda, diskotèk, promotor i artista a papia ku Minister Croes, Izzy Gerstenbluth, hefe di e Departamento Epidemiólogo, Stella van Rijn, Presidente di TAC i Maharo Isenia, Direktor di Komunikashon di Gobièrnu pa yega na proposishonnan konkreto riba e posibilidat pa habri farándula kompleto, pero bou di kondishonnan ku ta regla e.o. kontrol na entrada, registrashon, protokòlnan pa e fiestanan, e tema di tèstmentu òf bakunashon, e dia pa kuminsá i tambe introdukshon di un App.

E reunion a kana den un esfera ameno i a yega na puntonan konkreto ku djaluna próksimo Gobièrnu di Kòrsou ta bai anunsiá. Tin algun akshon mas interno ku Gobièrnu tin ku kaba di regla ku e.o. e timnan di kòntròl i tambe preparashonnan nesesario pa tur aktividat por kana nèchi limitando e riesgo ku COVID ta plama na Kòrsou.





Rekordando 45 aña Extra

Deporte a okupá un lugá importante den 45 aña di eksistensia di Extra. Den kuminsamentu no tabatin un reportero deportivo spesífiko. Bòi Antoin, siendo práktikamente e úniko persona ku tabata enkargá ku redakshon di Extra na Boneiru den kuminsamentu, de bes en kuando tabata skirbi algu di deporte. Pero no den forma konsistente.

Bòi nunka tabata un amante di deporte i di mes no tabata dominá e materia aki tampoko. Tur sorto di fayo e tabata kometé. Un dje erornan di mas garafal ku el a kometé tabata un artíkulo den kua el a skirbi di e deporte di bodybuilding, sin sa ku e deporte aki ta diferente for di hisamentu di peso. Por i ta usa tambe hisamentu di peso den e deporte bodybuilding, pero ta dos deporte apart. Papi Cicilia, embolbí den bodybuilding, korektamente a hala atenshon di Extra riba e fayo aki.

***

Despues di tempu sinembargo, segun Extra tabata kresiendo na Boneiru, a bini espasio finansiero pa por a atraé un reportero deportivo. E persona aki tabata Próspero Silberie, kariñosamentu yamá Buchi Po (†). E tabata konosí ku deporte, spesialmente futbòl, semper bai konsiderá komo e deporte rei di Boneiru. Buchi Po tabata ehersé e trabou (part-time) aki ku hopi dedikashon i pashon. Den e tempu ei ainda tabata skirbi artíkulo riba taipmashin. Buchi Po a traha tambe komo reportero di La Prensa un tempu.

Su profeshon ofisial tabata deurwaarder.

***

E susesor di Buchi Po komo reportero di deporte pa Extra tabata Erik Tjietjie (†), den su trabou diario funshonario di Pòstkantor. E tambe a ehersé djòp aki ku seriedat. E tabatin bon kontakto ku bònt, klup, dirigente i praktikantenan di deporte. E tabata move den tur skina.

***

Finalmente Ibi Piar a bira reportero deportivo di Extra. Te awe e ta aktivo den e trabou aki. Un persona ku ta kubri tur deporte. Ibi Piar, promé ku el a bin traha ku Extra, a traha pa e korantnan Noticiero di Rigoberto Galan i Ultimo Noticia di Chicho Jonckheer.

***


Próspero (Buchi Po) Silberie


Ibi Piar


Erik Tjietjie

Programanan di Bonaire.tv
TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23
Djamars 8 yüni 2021

12.00 Herensia: Atan Lee 1
13.00 AkíBoneiru: Sigfrido Marchena, Raymond Bernabela, Orlanito Frans
14.00 Herensia: Roosje Vink-Crestian
15.00 BAPA: Albertson Dorothea i Winfred Dania (doku)
16.00 Herensia: Isabel Lieberman Ilse i Chana Diaz
17.00 AkíAruba: Dia di kultura
18.00 Herensia: Buchi Craane (Blue Peter)
19.00 BAPA: Elsa Martis
20.00 Herensia: Maura Christina Janga-Saragoza
21.00 Dokumental: Tera Kora - Mundu Nobo Pa Tera Kora
22.00 Herensia: Donna Piar
23.30 Puerto Latino: Luis Zárraga

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora. E programashon aki ta ripití pa 24:00.



MONCHI & TONCHI





KOLOFÓN
Editor Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12, Tel. 717-8482
E-mail: extrabon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Bòi Antoin
786-6818

Redakshon
Ludovico Nicolaas
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta

Layout
Josella Martinez

Aviso
avisobon@gmail.com

Pronóstiko di tempu pa Boneiru
Djamars 8 yüni 2021



Awe ta parsialmente nublá i lo keda predominantemente seku. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 32°C, e temperatura mínimo mas o ménos 26°C. E bientu ost ta moderá te basta fuerte, 4-5 Bft.

Altura di ola: 1.5-2.0 m (5-7 pia).

* Altura di ola válido pa laman grandi

Por Mercedes de la Torre | ACI Prensa

Papa ta reforma e derecho penal di Iglesia ku Konstitushon Apostóliko Nobo

Papa Francisco a reforma e buki VI ddi e Kódigo di Derecho Kanóniko ku e Konstitushon Apostóliko *Pascite gregem dei* ku ta abarká "algun aspektonan fundamental di e derecho penal, manera por ehemplo e derecho na defensa, la preskripshonìn di e akshon kriminal i penal, un determinashon mas kla di e penanan" pa ofresé "kriterionan ophetivo na e ora di identifiká e sanshon mas adekuá pa apliká den kada kaso konkreto".

E Konstitushon Apostóliko *Pascite gregem dei* (Alimentá e trupa di Dios) a ser firmá dor di Tata santu den e Solemnidat di Pentekòster, 23 di mei 2021 i publiká pa Vatikano djamars 1 di yüni 2021.

Papa a establesé ku e buki nobo ta drenta na vigor dia 8 di desèmber 2021 i ku e vigente Buki VI di e Koìdigo di Derecho Kanoìniko di anÞa 1983 ta keda eliminá.

Den e Konstitushon Apostóliko, e Tata santu a destaká ku "pa respondé adekuadamente na e eksigensianan di Iglesia den henter mundu, a resultá evidente e nesesidat pa revisá tambeìn e disiplina penal dekretá pa **San Huan Pablo II, dia 25 di yanüari 1983**, ku e Kódigo di Derecho Kanoìniko".

"Tabata nesesario modifik'é di moda ku e lo a permití su trabou na Pastornan komo instrumento rápido, saludabel i korektivo i ku el por ser usa na tempu i ku *caritas pastoralis*, pa fin di prevení malunan grandi i pa sana heridanan kousá pa e debilidat humano, el a añadí.

Ta pesei, **na 2007 Papa Benedicto XVI** "a delegá na e Konseho Pontifisio pa Tekstonan Legislativo e tarea pa kuminsá ku revishon di e reglamentario penal konténé den e Koìdigo di 1983".

Den e liña akí, e Konseho Pontifisio akí a dediká su mes na "analisá konkretamente eksigensianan nobo, pa identifiká i límitenan i faltanan di e legislashon vigente i pa determiná posibel solushonnan, kla i simpel" i a agregá ku a realisá e estudio aki "den spiritu di kolegialidat i di kolaborashon, pidiendo intervenshon di ekspertonan i di pastornan i konfrontando e posibel solushonnan ku eksigensianan i kultura di e diverso Iglesianan lokal".

Despues di redakshon di un promé kònsèpt di e Buki VI nobo di e Kódigo di Derecho Kanóniko, el a ser mandá pa tur Konferensianan Episkopal, na Dikasterionan di e Kuria Romano, na e Superiornan Grandi di Institutonan Religioso, na e Fakultatnan di Derecho Kanóniko i otro Institushonnan eklesiástiko, pa rekohé nan opservashonnan.



Despues di risibí sugerensianan di numeroso kanonistanan i ekspertonan di derecho penal di henter mundu, a modifiká e teksto di e kònsèpt di akuerdo ku e sugerensianan risibí i e kònsèpt final di e teksto nobo a ser studia den e Seshon Plenario di e Miembronan di e Konseho Pontifisio pa Tekstonan Legislativo den luna di febrüari 2020 i a realisá otro korekshonnan. Despues, e teksto a ser entregá na Papa.

Tokante e disiplina penal, e Tata Santu a indiká ku "mester ehersé esaki komo eksigensia konkreto i irevokabel di **karidat dilanti Iglesia, dilanti e komunidat kristian i eventual víktimanan i tambe den relashon ku esun ku a kometé un delito,** ku tin nesesidat, na mesun tempu, di miserikòrdia i korekshon di Iglesia".

Den e liña aki, Papa Francisco a suprayá ku ta "nesesario aplikashon di penanan" i ku "negligensia di e Pastor den uso di e sistema penal ta mustra ku e no ta kumpliendo ku su funshon rekto i fielmente" tal manera a señalá e resien Kartanan Apostóliko den forma di "Motu Proprio" *Como una Madre amorosa*, 4 di yüni 2016, i *Vos estis lux mundi*, di 7 di mei 2019.

"Karidat ta eksigí, en efekto, ku e Pastornan ta rekurí na e sistema penal semper ku esaki ta nesesario, teniendo na kuenta e tres metanan ku ta hasié nesesario den e sosiedat eklesial, ke men, **restablesimentu di e eksigensianan di hustisia, korekshon di e akusado i reparashon di skandalnan"**, Papa a atvertí.

Asina mes, e Tata Santu a rekordá ku "e sanshon kanóniko tambe tin un funshon di reparashon i di medisina saludabel i ta buska prinsipalmente e bon di e fiel, pa loke ku e ta representá un medio positivo pa realisashon di fielnan, pa rekonstruí hustisia den e komunidat di fielnan, yamá na e satisfakshon personal i komun".

Ademas, Papa a splika ku e teksto nobo di e buki VI di e Kódigo di Derecho Kanóniko "ta aportá modifikashonnan di diverso tipo na e derecho te ku awor vigente, i ta sanshoná algun tipo penal nobo. Di moda partikular, hopi di e novedatnan presente den e teksto ta respondé na e **eksigensia kada be mas ekstenso denter di e komunidatnan di mira restablesé hustisia i e órden ku e delito a kibra"**.

Di e moda aki, Papa a destaká ku e teksto ta abarká "algun aspekto fundamental di e derecho penal, manera por ehemplo e **derecho na defensa, preskripshonìn di e akshon kriminal i penal, un determinashon mas kla di e penanan**, ku ta respondé na e eksigensianan di e legalidat penal i ta ofresé e Ordinarionan i Huesnan kriterionan ophetivo na e ora di identifiká e sanshon mas adekuá pa apliká den kada kaso konkreto".

Asina mes, e Tata Santu a señalá ku e buki VI nobo di e Kódigo di Derecho Kanóniko "a sigui tambe, *servatis de iure servandis*, e kriterio pa redusí kasonan den kua imposishon di sanshonnan ta keda na diskreshonìn di e outoridat" ku e fin di "faboresé e unidat di Iglesia den aplikashon di penanan, prinsipalmente respekto di e delitonan ku ta provoká mayor danÞo i skandal den komunidat".

Por último, Papa a spera ku e teksto nobo ta "un instrumento pa e bon di almanan i nan preskripshonnan, ora ta nesesario, sea pone den práktika pa e pastornan ku hustisia i miserikòrdia, konsiente di ku e ta forma parti di su ministerio, komo un deber di hustisia – eminente virtut kardinal–, imponé penanan ora e bon di fielnan ta eksigí esaki"

NOBENA I FIESTA DI SAN ANTONIO DI PADUA 2021 NA SOTO

Djabièrnè 4 di yüni
6.30 pm: Rosario ku nobena
7.00 pm: Santu Sakrifisio di misa
Responsabel : Grupo di Miserikòrdia
Kor : San Antonio

Djasabra 5 di yüni
5.30 pm: Rosario ku nobena
6.00 pm: Santu Sakrifisio di misa
Responsabel : Konseho di Parokia
Kor : Lord Provides Ministry

Djadumingu 6 di yüni
9.30 am: Rosario ku nobena
10.00 am: Santu Sakrifisio di misa
Responsabel : Hóbennan
Kor : Duo pa Kristu

Djaluna 7 di yüni
6.30 pm: Rosario ku nobena
7.00 pm: Santu Sakrifisio di misa
Responsabel : Lektornan
Kor : Tatanan Uni

Djamars 8 di yüni
6.30 pm: Rosario ku nobena
7.00 pm: Santu Sakrifisio di misa
Responsabel : Katekistanan di parokia
Kor : Dibino Niño



Pastor Raul, Diákono Richard i Komishon San Antonio ta pidi fielnan ku ta trese fruta, pan òf otro opsekio pa kompartí dia di fiesta di San Antonio pa por fabor trese nan na misa dia 13 di yüni 9'or di mainta.
Lo tin hende presente pa splika bo kon tur kos ta bai e aña aki den nos normal nobo.

Djarason 9 di yüni
6.30 pm: Rosario ku nobena
7.00 pm: Santu Sakrifisio di misa
Responsabel: Pastoral di Famia
Kor: Herbert Lispier

Djaweps 10 di yüni
6.30 pm: Rosario ku nobena
7.00 pm: Santu Sakrifisio di misa
Responsabel : Grupo di Orashon
Kor : Tatanan Uni

Djabièrnè 11 di yüni
6.30 pm: Rosario ku nobena
7.00 pm: Santu Sakrifisio di misa
Responsabel : Grupo Kodiman
Kor : Amigunan di Hesus

Djasabra 12 di yüni
5.30 pm: Rosario ku nobena
6.00 pm: Santu Sakrifisio di misa
Responsabel : Debotonan di San Antonio
Kor : Kor Pax Christi



Djadumingu 13 di yüni FIESTA DI SAN ANTONIO
9.30 am: Proseshon
10.00 am: Santu Sakrifisio di misa sòlèm pa selebrá fiesta di San Antonio
Enkargado: **Mgr. Luis Antonio Secco**
Responsabel : Konseho di Parokia
Kor: Tatanan ku San Antonio Uní

Pa asistí na tur e misanan mester registrá riba e link di Obispado i dia 13 di yüni mester bini misa ku bo prueba. Bo ta haña e link riba Facebook di parokia di Soto. Òf riba internet
http://diocesewillemstad.com/registra/



ORASHON NA SAN ANTONIO

San Antonio, gloria di e órden Seráfika i honor di Iglesia katolika, konsuelo di aflihidonan i protektor di esnan ku ta invoká bo, yudadó di pobernan.
Mi ta venerá bo pa e grasianan úniko ku Dios a dòrna bo alma kuné.
San Antonio tuma mi bou di bo amparo i skucha mi pidimentu ku kompashon.
Pidi Hesus libra mi di maldat mundano i di tentashon karnal.
Logra pa mi serka Hesus pas i trankilidat, puresa den mi akshonnan i amor pa tur loke ta dibino.
Pidi Hesus kura enfermedatnan di kurpa i alma i protehá mi na ora di mi morto.
San Antonio enrikesé nos fe katóliko i nos saserdotenan ku tur birtut pa un dia nos poseé amor di Dios den shelu.

San Antonio pidi Dios pa nos.

Resultado Kopa Lito 2021 fin di siman pasá

KRALENDIJK--Djasabra último 5 yüni 2021, e torneo di futbòl hubenil Kopa Lito 2021, a ranka sali den Stadion di Playa den oranan di mainta, pa ta mas eksakto 9'or mainta despues di apèrtura ofisial.

Resultadonan.
U5:
Vitesse a gana Titans.
Vespo Red Stars a gana Titans.
U7:
Vespo Red Stars a gana Titans.
Young Boys a gana Titans2.
Vespo Red Stars a gana Vitesse2.
Titans3 a gana ATC2.
Vitesse a gana Estrellas.
U9:
ATC a gana Titans.
Vespo Red Stars a gana Titans3.
Vitesse a gana ATC3.
Vitesse2 a gana ATC2.
Young Boys a gana Titans4.
Vespo Red Stars2 a gana Titans2.
U11:
ATC a empatá ku Titans.
Young Boys a gana Titans2.
Vespo Red Stars a gana ATC2.
Real Rincon a gana Estrellas.
U 13:
Titans a gana ATC 3-0.
Titans2 a gana ATC2 3-2.
Estrellas vs Real Rincon 4-2.
U17.
Real Ricon i Young Boys a empatá 1-1.
U19:
Juventus a gana Real Rincon 2-1.
E partidonan a sigui e siman aki.
Éksito na nos futuronan den e torneo Kopa Lito 2021.

Real Rincon kontra Vitesse mañan anochi

KRALENDIJK--E kampionnan di futbòl di nos isla ku ta s.v. Real Rincon di Rincon, mañan djárason 9 di yüni ta topa ku e ekipo di Vitesse di Antriòl Pabou, esaki 8or anochi den Stadion di Playa.

E partido aki pa tur dos ekipo ta nan di dos partido di e kampionato, di kua Real Rincon ta bini di un viktoria di 3-1 riba s.v. Uruguay di Antriòl Pariba, e ekipo di s.v. Vitesse di un empate di 2-2 kontra s.v. Estrellas di Nort Saliña.

E viktoria pa Real Rincon e ekipo aki ta bai 6 punto, un viktoria pa Vitesse, e ekipo aki ta bai 4 punto.

Djabièrnè awó 11 di yüni 2021, e partido entre e ekiponan s.v. Estrellas i s.v. Arriba Perú pa 8or anochi den Stadion di Playa.

Tur dos e partidonan aki, tantu djárason komo djabièrnè, ta primintí di bira dos tremendo partido ku abo fanátiko di e deporte rei futbòl di nos isla, no por pèrdè.

Trata p'abo ta tempran den Stadion Kralendijk p'abo asiento ta garantisá entre e 250 fanátiko ku mag drenta stadion pa mira kada partido.

Éksito na e ekiponan den e partidonan.

S.V. Vitesse a bendishoná unifòrm

KRALENDIJK--Riba djaweps último 3 di yuni, S.V. Vitesse tabata tin un okashon speshal kaminda ku nan U-nan (muchanan) di futbol, a bendishoná nan unifòrmnan.

Riba e potrètnan por tuma nota di tantu e momentu di bendishonamentu di unifòrmnan, kaminda miembro di direktiva di S.V. Vitesse sr. Rechendel Emerenciana, huntu ku nan muchanan i un di nan "coach"nan, sr. Xedro Wever, ta hasi e akto ofishal di bendishonamentu.

Despues e muchanan a saboriá un dushi hòtdòg, pòpcòrn i un juice, alabes huntu ku nan mayornan, nan a risibí un sorpresa di "Tio Pepe", ku su trùk di eiskrim pa baha e kalor.

Un danki speshal ta bai na tur e mayornan ku tabata presente pa por a tuma nota di e momentu grandi aki i tambe "Tio Pepe" ku a sòru pa e dushi eiskrim.

E muchanan ta kla prepará pa partisipá den e weganan di futbòl di nos isla.

Esaki na nòmber di direktiva di S.V. Vitesse,

sra. Coraline Christiaan-Bernabela i sr. Eric Soleana

Riba potrètnan momentunan di bendishonamentu di unifòrmnan pa e timnan hubenil di s.v. Vitesse.





DISIPLINA: UN PRIORIDAT

Skritura: Efesionan 6:1-4

"…ma lanta nan den e disiplina i instrukshon di Señor." v.4(BS)

Kiko ta e krísis di e famia awendia? No tin disiplina di yunan den e famia! Apòstel Pablo a bisa korektamente ku den e último dianan hendenan, e yunan lo kambia bira rebelde "… desobedesido na mayornan … (2 Timoteo 3:2). E rebeldia entre hóbennan ku nos ta mira awe ta resultado di falta di disiplina di mayornan pa ku e generashon pasá. Esaki ta un di e problemanan den e famia awendia: No tin disiplina di yunan den e famia i e rebeldia ku tin den kurason di e yunan ta desobedensia, no hasi loke ku mayornan pidi. Tin un gran urgensia awe pa muchanan i hóbennan por obedesé nan mayornan dor di skucha, i praktiká loke mayornan ta siña nan. E motibu ta e falta di disiplina den e famia. Programanan agresivo i violento di televishon i video ta e maestro di muchanan di e generashon rebelde i desobediente akí. Esaki ta eksponé nan na korupshon i un nesesidat duradero i persistente di balornan moral i bíbliko den e famia. Tin hóbennan ku a krese sin disiplina, i despues a kombertí den persona agresivo, violento, delinkuente i drogadikto. Nan a bira miembro di gèng, muri despues, bira mankaron òf resultá den prisòn pa asesinato di nan kompañeronan di skol. Esaki ta notisia mundial diariamente: mucha ku ta asesiná otro mucha. E solushon no ta serka gobièrnu, e ta den e Palabra di Dios, Beibel, ku ta bisa bon kla: "Skucha konseho i aseptá disiplina, pa bo por ta sabí pa restu di bo bida." (Proverbionan 19:20)

Sigifredo Sabalza, Venezuela

Aseptá disiplina pasobra e ta salba bo bida!

Saká for di:

Alimento Pa E Alma un produkshon di Trans World Radio Bonaire.